

Let us be brave enough to die the death of a martyr, but let no one lust for martyrdom.

—Mahatma Gandhi.

# OPINION

Founded by Mahatma Gandhi in 1903.

Former Editor: Manilal Gandhi—1918-1956.

No. 38—Vol. LV.

Friday, 27th September, 1957

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER  
Price: FOUR PENCE

## ANC BLAMES GOVERNMENT POLICY FOR ORLANDO BRUTALITIES

### ETHNIC GROUPING DESTROYS UNDERSTANDING

**I**N a statement to the Press, signed by Mr. O. R. Tambo, the acting Secretary-General of the ANC, the Congress states:—

The immediate cause of the trouble is said to be the tsotsi menace on the Orlando-Pimville trains. This is not disputed. But the tsotsi menace in these overcrowded trains was there long before the Dube Hostel was established. So this cannot be the main and fundamental reason for the brutalities of last Saturday and Sunday. We are therefore convinced that there are other deep-rooted causes.

#### Nats To Blame

It is the view of the African National Congress that the Nationalist Government is to blame for the nasty and shocking happenings in Dube, Meadowlands and other African townships in the south-western area of Johannesburg over the week-end. The terrible clashes between the Zulu and Sotho factions and brutal killings of some of the participants as well as of innocent persons are a direct outcome of the Government's policy of apartheid and ethnic grouping, which is aggravated by the evils of migratory and in-

dentured labour and beer halls.

The African National Congress maintains that the real aim and purpose of ethnic grouping is to prevent and destroy understanding and unity among the various sections of the African people in the country by sowing mutual suspicions and causing frictions, antagonisms and tension among them which result in periodic faction fights and clashes.

#### Role Of Police

The African National Congress is not satisfied that the police are wholly blameless as far as the week-end tragedy is concerned. The trouble started earlier in the week, and if they really wanted to, the police could have prevented the atrocities of last Saturday and Sunday by disarming the two factions before the actual clashes. Why was this not done? or did the police not know of the impending clash?

Tsotsis and crime are caused by the policy of low wages, lack of opportunities, bad housing, and the denial

of elementary human rights. To end tsotsism and crime we have to remove the social conditions which give rise to them. On the other hand to end faction fights and barbarities we must end the system of apartheid and ethnic grouping. But the issue at the moment

is that the righting and brutalities in the south-western areas of Johannesburg must be stopped immediately.

#### Call For Calm

The African National Congress therefore calls upon the Dube Hostel residents and the people of Meadowlands, Mofolo and other areas to remain calm and not to allow themselves to be drawn into bestial faction fights and brutalities.

### LIBERALS APPEAL TO DURBAN CITY COUNCIL ON GROUP AREAS

**D**URING the past year Liberal Party membership in the Natal coastal region has increased by fifty per cent and new branches have been started, but an even greater rate of expansion should be aimed at according to the retiring chairman, Miss Violane Junod, in her report to the annual general meeting of the coastal region of the party on Wednesday evening.

The meeting elected a regional committee for the next year with Mr. C. K. Hill as chairman and Mr. K. Holland as vice-chairman. Resolutions for the forthcoming Provincial and National Congresses of the party were discussed including one urging a system of proportional representation which would give fair representation to different political viewpoints irrespective of delimitations. The meeting also passed the following resolution:


"The Liberal Party appeals to the voters of Dur-

ban to do all in their power to set aside the City Council's unjust demands for the uprooting of the vote-less non-Europeans from their homes, schools, businesses and places of worship in such areas as Cato Manor, Mayville, Greenwood Park, Prospect Hall and Riverside. Only race conflict can result from selfish disregard of the family and community life of people who have no voice in the affairs of the city. The responsibility for these injustices rests ultimately on the white voters of Durban.

# OPINION

FRIDAY, 27TH SEPTEMBER, 1957

## We Remember Gandhi

 OCTOBER 2, Mahatma Gandhi's birthday, falls two days before our next issue will be out. For this reason we decided to mention it in this number. It is a date which large sections of mankind regard as particularly auspicious. On it was born one man who lived to prove that the spirit of Man is mightier than even the mightiest armies with the most lethal weapons.

Gandhi believed and taught that the Truth and Love were the most powerful forces on earth. This message always has a special meaning for us in this country—with our peoples of many tongues. It enjoins on all of us the need not to regard race or colour as of any consequence in evaluating our countrymen. We are required to see men as persons and individuals and not as members of groups. And when we do that it will be clear that the things that the individuals have in common are of greater consequence than those which divide them.

### Cultural Amalgam

But it enjoins on all of us also the need to realise that we are a mixed nation; that our biggest source of strength is this very diversity. The gifts and talents drawn from some of the oldest and greatest cultures of the world blend with those from the youngest and most virile to produce an amalgam which should enable us to build, in this part of the world, a civilisation where Man's genius shall shine at its brightest.

We can do this as a nation only if all our peoples are inspired by a love for all their countrymen, which will transcend, not only race and cultural differences, but which will transcend, also, the hatreds of the moment. We know how unrealistic it might sound to the oppressed when they are told to love their oppressor. But Gandhi taught that love is a positive force and that it always triumphs over evil in the end. In every human bosom there is a spark of this divine love. Among some it burns with a greater glow, in others with a smaller. The duty of the true liberator of mankind is to work with untiring zeal and a determination beyond being discouraged, to fan the spark into a warm flame even in the hearts of those who perpetrate injustice against their fellowmen.

### Stiff Challenge

This is a terribly stiff challenge. But, as was his way, Gandhiji proved it could be done by trying it out himself. The result was a Free India. It is of very great significance that this method was tested in South Africa. The circumstances amidst which it was born have reached new heights of complexity. They pose a challenge to all sections of the nation. We are required

(Continued on next page)

## Comment On Men And Events

# The Johannesburg Riots

By JORDAN K. NGUBANE

**A**BOUT a fortnight ago a section of the Zulus clashed with a section of the Basuto near Dubs and Meadowlands in riots which resulted in the death, at the time these notes were written, of more than forty-two people.

Sections of the White Press, particularly the government side, which is always eager to publish untruths about the African, have already suggested that the collision was racial; that the Zulus felt it was time they took the law into their own hands to protect themselves against Basuto tsotsis. Government papers, with a tallousness one finds difficult to understand, have even argued that the riots prove that the more the Zulus and the Basuto are separated; that is, the more ethnic grouping is enforced, the better things will be for all concerned.

### Facts

What are the facts of the situation? Firstly, the Zulu has no grievance against the Basuto. I do not think that the Basuto have any grievance against the Zulus. The section of the Zulus who murdered their fellowmen have a grievance against the tsotsis; against the creature produced by oppression; that is against oppression. This creature is produced in every section of the African community because all are oppressed and ruined exactly in the same way by White domination.

Along the Reef, it is well-known that the majority language is Sotho—which means Sepedi, Sechuana or Southern Sotho, The Zulu, Xhosa, Shangani or Venda tsotsi born along the Reef more often than not speaks one variant of Sotho or the other. And, in any case, where groups of people are together, Sotho readily becomes the lingua franca.

In these circumstances the ordinary citizen hearing the tsotsis speak Sotho might mistake them for Basuto, when they are not.

### Never Forgiven

Government propagandists—who have never forgiven the Basuto for the way they oppose incorporation—have little liking for things Sotho. It fits the apartheid plan magnificently to tell the world that the tsotsis are Sotho-speaking and therefore Basuto. It makes them unpopular; it makes them the scapegoat on whom all the sins of tyranny in the location can be washed.

In like manner, it suits the Government to endeavour to

create the impression that the Zulus are virtuous men goaded by the gangsters and robbers into breaking the law to defend themselves and their women. Although the Zulu Paramount Chief has accepted the Bantu Authorities Act for his district, most Zulus are making it quite plain that Cyprian's decision affects strictly his own Usuthu tribe and that for themselves, they will keep as far away from the thing as possible.

### Stark Fact

The stark fact which confronts us in all this is that the riots are the first fruits of ethnic grouping. The strains of poverty and oppression find external expression in hatred for the nearest man who does not belong to your group. The Zulu knows that his real enemy is not the tsotsi, but the apartheid overlord. The tsotsi knows, too, that his real enemy is not the African he robs, but the apartheid oppressor. But because both are weak and disunited, they see in other an immediate menace. By keeping them farther apart, apartheid intensifies these fears. They concentrate on ruining each other and in that way give their common enemy plenty of time to work their undoing.

Against this background the riots are certainly a major victory for apartheid against African unity. There's no point in being blind to this fact. But they are also a warning to the African National Congress that there is work it should have done and which it neglected. That was to prepare African opinion for the type of situation which was going to be created by ethnic grouping. This, it did not do. No amount of preaching the Freedom Charter will stop things like the riots. And the more Congressmen waste time on the Freedom Charter, the more they will give the Government the green light to split up the Africans in the locations.

I shall be told that the bans and the treason trials are in the way. Up to a point they are. But groundwork for the present explosions was laid in 1948 when the Nationalists were returned to power.

(Continued on next page)

# Gokhale Described Gandhi As Man Among Men

OCTOBER 2, which will fall two days before our next issue will be Mahatma Gandhi's birthday. In commemorating this event we publish below a tribute paid to him by one of the greatest sons of India—Gopal Krishna Gokhale. The excerpts which follow are from addresses delivered at Lahore in 1909 and Bombay in 1912:—

Fellow-Delegates; after the immortal part which Mr. Gandhi has played in this affair I must say it will not be possible for any Indian, at any time, here or in any other assembly of Indians, to mention his name without deep emotion and pride (here the huge gathering rose to its feet and accorded three hearty and most enthusiastic cheers to Mr. Gandhi). Gentlemen, it is one of the privileges of my life that I know Mr. Gandhi intimately; and I can tell you that a purer, a nobler, a braver and a more exalted spirit has never moved on this earth (cheers and loud applause). Mr. Gandhi is one of those men who, living an austere simple life themselves and devoted to all the highest principles of love to their fellow beings and to truth and justice, touch the eyes of the weaker brethren as with magic and give them a new vision. He is a man who may be well described as a man among

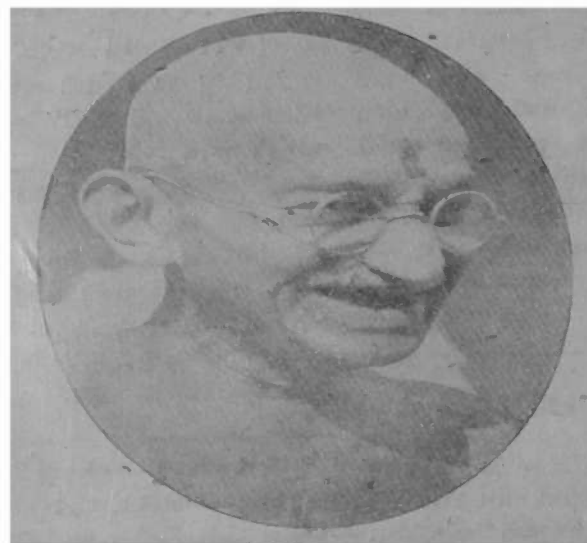
men, a hero among heroes, a patriot among patriots and we may well say that in him Indian humanity at the present time has reached its high water mark.

He is without doubt made of the stuff of which heroes and martyrs are made. Nay more. He has in him the marvellous spiritual power to turn ordinary men around him into heroes and martyrs.

## Passive Resistance

During the recent passive resistance struggle in the Transvaal—would you believe it?—twentyseven hundred sentence of imprisonment were borne by our countrymen there under Mr. Gandhi's guidance to uphold the honour of their country. Some of the men among them were very substantial persons, some were small traders, but the bulk of them were poor humble individuals, hawkers, working men and so forth, men without education, men not accustomed in their life to think or talk of their country. And yet these men braved the horrors of jail life in the Transvaal, and some of them braved them again and again rather than submit to degrading legislation directed against their country. Many homes were broken in the course of that struggle, many families dispersed, some men at one time wealthy lost their all and became paupers, women and children endured untold hardships. But they were touched by Mr. Gandhi's spirit, and that had wrought the transformation, thus illustrating the great power which the spirit of man exercises over human minds and even over physical surroundings.

In all my life I have known only two men who have affected me spiritually in the manner that Mr. Gandhi does—our great patriarch Mr. Dadabhai Naoroji, and my late master Mr. Ranade—men before whom not only are we ashamed of doing anything unworthy, but in whose presence our very minds are afraid of thinking anything that is unworthy. The Indian cause in South Africa has really been built up by Mr. Gandhi. Without self and without stain, he has fought his great fight for this country during a period now of twenty years, and India owes an



MAHATMA GANDHI

immense debt of gratitude to him.

## Sacrificed

He sacrificed himself utterly in the service of the cause. He had a splendid practice at the Bar, making as much as £5,000 to £6,000 a year, which is considered to be a very good income for a lawyer in South Africa. But he has given all that up, and he lives now on £3 a month like the poorest man in the street. One most striking fact about him is that, though he has waged this great struggle so ceaselessly, his mind is absolutely free from all bitterness against Europeans.

And in my tour nothing warmed my heart more than to see the

universal esteem in which the European community in South Africa holds Mr. Gandhi. At every gathering leading Europeans, when they came to know that Mr. Gandhi was there, would immediately gather round him anxious to shake hands with him, making it quite clear that, though they fought him hard and tried to crush him in course of the struggle, they honoured him as a man.

To my mind Mr. Gandhi's leadership of the Indian cause in South Africa is the greatest asset of that cause; and it was an inestimable privilege for me that he was with me throughout my tour to pilot me safely through my difficulties.

## The Johannesburg Riots

(Continued from previous page)

The riots are a warning to democrats on all sides of the colour line, as well. The rioters' hatred directed towards their own people is fundamentally hatred for the apartheid tyrant. The iron has entered the African soul so deeply that violence is regarded as a feasible way out. At the moment it is directed towards weaker objectives. I am not alarmist. But I get the feeling that the day is not far when it will be directed towards the mad overlord who stimulates it wickedly to advance his own selfish interests. Unhappily, when the chickens come home to roost, all of us will be involved; people on both sides of the colour line, whether or not they support apartheid.

In these circumstances it is the duty of all democrats to bestir themselves and work with renewed determination to ensure apartheid's defeat. If this is not done, we can be certain now that we are heading straight for catastrophe.

## We Remember Gandhi

(Continued from previous page)

to rise above the hatreds which are preached from the government side; to have the courage to uphold with growing force and determination, the ideals of Truth and Love which are being attacked by the Nationalists.

Challenging the power of the Nationalists will call for frightful sacrifices. But Gandhi showed that even the most powerful tyrant is as strong only as his victims are afraid. The moment they cast fear out of their lives and allow themselves to be guided only by the Truth, the tyrant begins to loose ground.

## Lit Path

As we rejoice that on this date was born one of those men who have lit humanity's path to a better future, let us also remember that it was in the fight against apartheid that Gandhi saw the truth in clearer light.

Press Review

## Father (Of The Bantu) And Baby

DR VERWOERD'S explanation of that barbarous blood-bath which took place at Dube and Meadowlands during the week-end, reads as though it might have been written before ever Dr. Verwoerd had heard the details of what had happened. In fact, we are not sure that that wasn't how it originated, Dr. Verwoerd's explanation is the stock explanation he keeps for such occasions. When anything goes wrong in Johannesburg, his first prompting is to blame the City Council. It is almost a reflex action with him, and he does it without thinking.

Had he paused to think before telling the Nationalist Party Congress that he attributed this outbreak of violence to the weakness of the Johannesburg City Council, he would have remembered that Dube and Meadowlands are essentially his creation. The Father of the Bantu is responsible

for their existence; and Ethnic Grouping is his baby, too.

—"Rand Daily Mail."

—o—

### Dr. Verwoerd

HOW fortunate the country will be if time confirms rumours that the Nationalists can hardly wait for the result of the general election before kicking Dr. Verwoerd upstairs into the Finance ministry! This translation will, of course, not guarantee that his capacity for souring the milk of human kindness throughout the Union will be reduced; we have little doubt that his contempt for precedent and for his predecessors will be as obvious in any Cabinet position as it is in Native Affairs. But it is at least reasonable to expect that if he is given Finance, he will have to devote some part of his voluminous speech making to financial matters; and that will relieve race relations of the kind of blister he has been applying in Bloemfontein in the past two or three days.

He told the Nationalist Party conference on Thursday, as though it was a scandal of the first magnitude, that Natives had been taught in the Western ways at church schools, and the adoption of these ways was responsible for Natives' wanting to take their places as part and parcel of the European community. But the Government had stopped all that, and "intended putting an end in the next five or 10 years of the class of Native who wanted to be taken into the ranks of the Europeans." We assume that instead of science their senior schoolboys will be taught to throw the bones; for law they will have lore; and for clothes they will go back to red blankets.

—"Cape Times."

### Illicit Diamond Diggers Arrested

Yengema, Sierra Leone.

Many arrests were made when police and army contingents raided Koidu at dawn, on September 11. The raid represented a new phase in operations against illicit diamond diggers. Among those arrested were a number of Africans from neighbouring territories, including French Guinea and Liberia.

## Colonial Office Report On Kenya

Kenya.

THE Colonial Office report on Kenya for 1956 was published on September 9. It reported that there were virtually no backsliders among the Mau Mau detainees released after rehabilitation last year. The rehabilitation of young men and women had been particularly successful compared with 1955. The total population in detention camps at the end of the year was 31,532, a reduction of 13,415 on the number a year previously. The number of establishments had been reduced from 51 to 8. The report says: "In spite of the long years of the emergency the country's financial position remained sound, and although it was too early to expect any great relief, the improved conditions nevertheless began to have a good effect. Again, the recession of the emergency brought about an increase in the volume of tourist traffic and there was also a steady flow of immigrants of every description."

# THE QUEENSLAND INSURANCE COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

## Fire - Marine - Accident

Consult:

### MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE

106 MANSFIELD ROAD,

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 47453 & 47888.

# New Group Areas

## Lydenburg And Carolina

TO appreciate the full horror of the Group Areas Act one must understand not only the mass removals of non-Whites now proclaimed in the major cities, but also the relatively even greater injustices being steadily proclaimed in the small towns. Two recent examples are Carolina and Lydenburg in the Eastern Transvaal.

Indians first established themselves as traders in Carolina in 1902 and in Lydenburg not later than 1905. In both towns the

By  
C. W. M. GELL

Indian-occupied area has been encroached into and surrounded White-occupied buildings; in both the Indians do much of the retail business, have carried White and African customers through bad times and written off considerable debts. In neither town is there any record of racial "friction", though the chairman of the Group Areas Board (Mr. G. F. de Vos Hugo) rather gratuitously said at the Lydenburg hearing in 1954 that "in many towns there is superficially no trouble but unfavourable conditions exist—the factors that gave rise to the Group Areas Act should be kept in mind". However, he added that since there was no evidence of friction in Lydenburg, the Board would have to decide "to what extent one could assume that there was a problem." At Carolina the only evidence of a "problem" was that the Indian population—in common with the Indian population trend throughout the Union—had slightly more than doubled since 1936. But even today Carolina's 200 Indians can hardly be considered a formidable minority.

Yet one must suppose that the Board decided that there was a serious "problem" in each town. For the Indians of Carolina are to move their shops and houses within four years to an undeveloped site three-quarters of a mile outside the town, despite the fact that there are still many vacant sites for Whites in the main street. Not a single White person will be disturbed by the proclamation.

This also holds good for Lydenburg, where the Indians are

to be just as shabbily treated. As a result of proposals by the town council, a committee of Government officials and other "interested"—usually very interested—persons, of several public hearings before the Group Areas Board and of the Board's secret report to the Minister, the latter has in his inscrutable wisdom ordained that Lydenburg's 160 Indians shall remove themselves, their shops and their houses nearly a mile out of town, onto a hilly and unsuitable site three-quarters of a mile from the main road to Pietersburg—also within four years.

The Lydenburg case has a long history which is of more than passing interest as illustrating the devious motives behind these sort of Group Area plans. It was one of the first towns to hold a public hearing into Group Areas proposals, as long ago as May 5, 1952. In those early days municipalities had not realised how damaging it was to expose councillors or officials to cross-examination at a public hearing and Mr. I. A. Maisels Q.C. gave Mr. Preller, Lydenburg's town clerk, a pretty rough passage.

The original Lydenburg proposal was to move the Indians 2½ miles out of town on to a mountain without a road and next to the sewage farm. Mr. Preller said he honestly believed that this would give the Indian traders fairplay, that they would be equally well situated there as in the main street. Mr. Preller said that water and light would be laid on for the proposed Indian area. But he had to admit that neither had yet been supplied to the much larger and nearer African location established in 1939, whose inhabitants existed on a delivery of 10 gallons per household per day (Sundays excepted).

Mr. Maisels described the town's proposed Indian scheme as "thoroughly unfair and dishonest." To which Adv. (now Mr. Justice) V. G. Hiemstra for the Town Council revealingly retorted that Mr. Maisels' questions were directed towards suggesting the Indians might remain in the town. "But the Government has already stated its attitude and has passed the Group Areas Act. I must object to the Town Clerk being questioned about Government policy." He

said that Indians had "penetrated deeply" into business and would be well advised to concern themselves less with trading. Mr. Slovo, for the A.N.C. and Coloured community of Lydenburg, said that it was "crudely obvious" that the municipality intended to deprive the Indians of their livelihood. After an inspection *in loco* the Board found it difficult to consider the municipality's proposal" and adjourned *sine die* to await new proposals.

There was an abortive hearing of the Board in July, 1953, postponed while a legal ruling was sought. The next real move to eject the Indians came in an entirely different direction. On January 29, 1954, Dr. A. J. R. van Rhijn, on the urgent request of Mr. J. V. L. Liebenberg (Nationalist M.P. for Lydenburg), decided to dissolve the Lydenburg Rent Board as from March 1st. Alone out of 275 Rent Boards this one was considered to have insufficient work to do. And—surprisingly enough—precisely on March 1, 1954, four of the seven Indian traders in Lydenburg (the other three own their own properties) received notice to quit their premises in 30 days. These four businesses provided a livelihood for a total of 75 dependents.

Litigation followed in which two of the Indian licensees were evicted. Two, however, maintained that they had reached agreement with the Lydenburg Voorspoed Kooperasie Bpk. and the Lydenburg Kooperatiewe Handelsbuis Bpk.—the two landlord firms—to give up one property on condition they were allowed to retain the other until an Indian Group Area was proclaimed. Mr. Justice Blackwell decided that this was a substantial defence which ought to go to trial, whereupon the applicant firms settled out of court on the basis of the agreement alleged by the Indians. The further allegations that the manager of the Handelsbuis tried unsuccessfully to induce Dr. Bremer to dissolve the Rent Board in 1951 and that an official of Volkskas instigated the 1954 move for dissolution were, thus, never brought to trial. The final public hearing of

the Group Areas Board in Lydenburg began on March 29, 1954. For this hearing the Indian community with one exception briefed Mr. (now Mr. Justice) S. M. Kuper Q.C., and took the line that it was willing to accept segregation of residential areas, provided it could retain its business premises in town and despite the fact that the Indian area is already largely segregated. The notable lack of success of these conciliatory tactics, as evidenced in the present proclamation, will no doubt suggest to other Indian communities that "moderation" gains nothing and possibly weakens their whole case morally.

Mr. Hiemstra put forward four alternative municipal proposals in addition to the original one. All involved dumping the Indians, lock, stock and barrel on the bare veld. He said it had been accepted in principle (by whom and when, he did not explain) that the Indians "would have to be moved from by their present residences and business quarters." It was, therefore, only a question of "the suitability of the site." The Indian community was "not being asked to accept anything worse than Indian communities had in many other towns in the Transvaal."

Well, there it is. In 1957 Dr. Dinges has gazetted the area he considers "gives justice and fairplay" to the Indians. They have a barren and hilly site out of town, on which their businesses will operate at enormous disadvantage even if the present seven licences are allowed to be transferred of which there is no guarantee. The site is close to the present Coloured Location, and the 100 Coloureds in town and in the location have been warned to move by June 26, 1958, though no area has yet been proclaimed for them. It is not known whether an early proposal to remove the African location is still being proceeded with. Not a White need move, though some will undoubtedly take advantage of the well-situated sites forcibly vacated by Indians. And who will use or pay for the fine Indian school and mosque in town?

Justice and fairplay, Dr. Dinges?

Phone 34-1349

P. O. Box 1549.

**MASTER BROS.**

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street, JOHANNESBURG.

Cable &amp; Tel. Add. HARGVAN.

Phone 29368.

## P. Hargovan & Co. (Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12 6 each F.O.R. Durban  
Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. " "  
Fresh First Grade Garlic 2/- " " " "

Cash with order only.

P. O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue  
DURBAN.

### MODERN SHOP TO LET

At Reasonable Rent

Situated in the heart of Indian Business Area  
In Kort Street opposite Azad Cafe,  
JOHANNESBURG.

IMMEDIATE OCCUPATION

Apply:

M. JOOSUB,

49a Market Street,

Phone 33-1516 JOHANNESBURG.

### Three Outstanding Books

Beautifully Printed With Coloured  
Varnished Jackets And Library Binding

Order for yourself as well as to present them  
to your DEAR ONES

**St. Mira:** The Story of Mirabai whose name is a household word in Indian homes, and whose Songs are sung in a million homes everyday. In words at once vivid and soul-stirring, the author portrays the inner spiritual experiences of Mira, the purity of her character and her undimmed courage and heroism. 10/- per copy.

**The Face Of The Buddha:** Through the pages of this book peeps the radiant face of the Buddha who was essentially, a lover of peace...As the story unfolds, we see the Buddha taking to the waiting multitudes his great message of deliverance from sorrow. 7/6 per copy.

### In The footsteps Of The Buddha:

The thrilling story of Shanti Deva the greatest poet of Mahayana Buddhism, A King's son, he renounced the throne to walk into the footsteps of his master, —Gautama the Buddha. 5/6 per copy.

(All the three books will be given at a special price of 20s. only)

Order any or all the books from:

**H. P. VASWANI,**  
91 BHULABHAI DESAI ROAD,  
BOMBAY, INDIA.

TRADE INQUIRIES INVITED

# Vinoba Bhave By Consent

VINOBA BHAVE, "the Saint on the March," who started a revolution in India's villages with his land-gift movement 63 this month.

For centuries the Indian peasant has resented the iniquitous system of landlordism under which the fruits of his labour were taken away by various intermediaries who owned the land and a bare subsistence was left to him. To restore ownership to him has been the object of several Indian legislations after independence.

However, in the tradition of Gandhi, whose disciple he is, Vinoba thinks that the problem of land hunger will be solved not so much by State action as by non-violent revolution in the minds of the people, so that those who have land will voluntarily give up to the landless that part of it which is surplus to their needs.

### Utopian

This apparently utopian plan has been made to work by the devoted efforts of Vinoba and his followers who have to-date collected 4.7 million acres in landgifts. This land is being redistributed.

Encouraged by this response Vinoba has started the latest phase of his movement, "gramdan"—village gifts—in which land titles for whole villages are handed over to him for re-allocation.

Taking over a whole village has obvious advantages for village life. Till the end of August this year, 2,932 villages in 12 States were handed over. Orissa headed the list with 1,847 villages; Kerala, Bombay and Madras States followed with 201, 237 and 223 villages respectively.

### Mass Proportion

Although the first village was donated in 1952 in the state of Uttar Pradesh, the movement assumed a mass proportion only during Bhave's march through Orissa in 1955.

New possibilities of social reconstruction and economic upliftment, of building up a new social order based on equality and co-operation, has opened up thanks to "Gramdan." Under it, in a village, individual ownership of land ceases and the whole village becomes one unit.

Mangroth in U.P., the village to come under "Gramdan" tells the story of the process of the movement. There were 707 families in all in the village, 67 of whom owned land and 40 were landless—of which 13 families depended on their livelihood on chancel, cultural employment. In all the families, except those who have other occupations, did not want land, have land to cultivate. Eight acres of fallow land have been made cultivable by common effort. A big tank has been dug, village roads have been built, common village orchards have been grown and individual cultivation has also been proved.

### Results

The result is that whereas 10 years ago the village

## Negro Gove

**NEGRO TRUMPET** P... His admirers the world sponsored visit to Russia in a deadlock. He declared: "I

He said in Grand Forks North Dakota, that he given up his trip to Russia because of "the way they treating my people in South."

He accused President Eisenhower of having "no guts" described Governor Orval Faubus, or Arkansas, as an "educated ploughboy."

### "A Publicity Stunt"

Armstrong re-affirmed what he made to a "Grand Forks Herald" reporter. She a copy of the story written the basis of his "Satchmo" said: "That's fine. Don't take nothin' that story. That's just said and still say."

He described President Eisenhower as "two-faced" asserted that he had

# Effects Revolution

produce only six to eight months' requirements of its food, today it produces more than enough to meet its requirement. The people have now turned their attention to production of cloth. In the first eight months they have already produced 996 sq. yards.

In Bihar "Gram-dan" villages have pooled their debts and now share expenses in social ceremonies like marriages.

The pattern of cultivation followed after "Gram-dan" is left to be decided by the people. They are however, encouraged to experiment. The result has been that agricultural pattern in these villages differs from anything between individual farming and common cultivation. Certain percentage of land is generally set apart for common cultivation, even when individual cultivation is the common mode. In some villages co-operatives have been formed. Apart from agricultural improvement, crop planning and provision of irrigation, the problem of provision of credit assumed immediate importance.



VINOBA BHAVE

Future efforts are to be directed to this as well as to marketing village produce and importing requirements from outside; promotion of village industries, subsidy to agriculture and self-sufficiency in cloth; provision of basic education; settlement of local disputes in villages itself; health, hygiene and sanitation schemes.—ISI.

# Trumpeter Tell US Sent To Go To Hell

New York, Thursday.

Louis Armstrong—"Satchmo" to whom has cancelled a Government-organized tour against the Arkansas school segregation law, said the Government can go to hell."

Mr. Faubus to run the Federal Government.

"It's getting almost so bad a coloured man hasn't got any country," the Negro entertainer said in his grating, leathery voice.

"Don't get me wrong," he added. "The South is full of intelligent White people. It's the lower-class people who make all the noise, though."

Armstrong said that use of National Guard troops to prevent school integration at Little Rock was "a publicity stunt led by the greatest of all publicity hounds." Such things had a bad effect on relations with other countries.

"The people over there (in Russia) ask me what's wrong with my country," he commented. "What am I supposed to say?"

He said that if he ever did go through with his proposed trip, "I'll do it on my own."

## Washington Worried

In Washington, though the State Department declined to comment on Armstrong's statement, officials made no attempt to hide the concern they felt.

Armstrong is regarded by the State Department as one of the most effective unofficial goodwill ambassadors the United States has, and officials were delighted when he promised to "fracture them cats" in the Soviet Union.

They said today that Russian propagandists would undoubtedly seize on Armstrong's denunciation, turning it to their own use.

Footnote.—Governor Faubus is due to appear in court today under subpoena in connection with a suit challenging four new State segregation laws.—Sapa-Reuters-Associated Press.

## The Famous Rama Flute & Harmoniums

Best Made in India for Quawalie Bhajan  
Singer and Bands

NOW ON FOR SALE

Popular size sweet tone, very attractive, complete with case	18	10	0
Standard size Base and Male, very attractive, complete with case	23	10	0
Portable Travelling Style Baja Good for Out-door Party	25	10	0
Complex Style Loud and Sweet Sound Mohanito	38	10	0
Leg Press full size complete with extra Swar Bands	48	10	0
Clarinet B/L, just right instrument Indian Bands	18	10	0
Dhil Rabba "The Leader Musical Instruments"	8	10	0
Thubla & Doogi Set to keep in without Thal music sets	8	10	0
Dholak finest of all instruments of Thal (full size)	8	10	0
Tambrons (Kanjari) full size with Gingles Bells	1	5	0
Mouth Organs of all kinds 4/6, 6/-, 7/-, 9/6, & 11/6 each.			
Flute Straight & Side Blowing 2/6, 4/6, 5/6, 17/6, 25/- each			

LATEST RECORDS—Try Us First. We carry largest variety stock. We repair also all kinds of musical instruments. For terms apply:

Sole Distributors for Union of South Africa:

**D. ROOPANAND BROS.**

(Established 1932)

Music Saloon and Booksellers.

85 Victoria Street, Durban.

Phone 20707.

P. O. Box 2524.



## B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 1st Oct. Sailing 6th Oct. 1957.  
For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever inoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food	£92—0—0
Second " " " "	£60—15—0
Third Class Bunk	£31—10—0
Non-Vegetarian Special Food	£11—10
Ordinary Food	£4—18
Vegetarian Special Food	£10—3
Ordinary Food	£4—6

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to—

**SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.**

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add. "KARAMAT."

# GANDHIJI— The Story Of His Life

## CHAPTER XXIX

YOU must not think Gandhiji was ever a severe teacher, or difficult to obey. He knew well that most of us are far from saintly, and he always said that there are *two* good ways of doing everything. One is the difficult and more perfect way, the other, less perfect, but quire easy. There is no harm, he taught, in *beginning* with the easy way, if the other way frightens us at first. We can always change over to the difficult way when we have grown brave enough.

Above all he loved to teach and help children. No matter how busy he was he always found time for children. Every morning and evening he went for a little walk, to keep in good health. Many of the ashram children would accompany him on these walks. These were children whose parents lived and worked in the ashram.

None of the ashram children were at all shy of Gandhiji. They used to tell him all their little troubles, and also about their games. Sometimes they

would tease him and run away with his stick. One small girl would even climb up on his lap to pull his nose and tweak his ears.

By

Mrs. Gertrude Murray-Correa

In his leisure time, short as it was, he would even crawl about on all fours to amuse the very little ones, and let them ride on his back. If a small child cried, he would even leave off important work while he comforted it.

All this does not mean that he *spoil* children, however. By no means. He was never weary of telling them to keep themselves clean and tidy, and he thought that all children should learn to do some useful work and be self-reliant. Laziness or dirtiness in children he would not tolerate. Once, at a public meeting, he noticed a sniffly little Harijan child. Lifting it up, he said kindly but firmly: "Blow your nose clean!"

However important the occa-

sion was, he always noticed such little things. This was because for *him* they were not 'little things.' Where others would only have seen a ragged little Harijan child with a dirty nose, he saw a child dear to God, born in dirt and misery through no fault of its own. In that poor dirty child he saw one of those whose rights he had been fighting for all his life.

Copyright: Reproduced by courtesy of Longmans Ltd.

(To be continued)

## 40,000 Entries For Children's Competition

PRESIDENT Prasad distributed in New Delhi on September 7 329 prizes won by children of 45 countries in the 1956 International Children's Competition in Drawing and Writing conducted by the "Shankar's Weekly"

The President congratulated Mr. Shankar, who has been running the competition since 1949, and said that it had done much in creating a sense of internationalism among the children of the world.

He was glad that its appeal was growing wider every year. Children from 60 countries had sent 40,000 entries for the competition last year.

Among the non-Indian competitors most of the prizes—22 each—went to Canada and Japan. The President's Gold Medal for the best painting was won by 15-year-old Judith Ree Laiken of Canada. Children from U.S.S.R. won 19 prizes, from U.S.A. 14, Ceylon seven and China six. Indian children, from whom came by far the largest number of entries, carried away 88 prizes.

The heads and officials of the diplomatic missions in Delhi received the prizes on behalf of the children of their respective countries—mostly Kashmir silverware, Banarasi scarves and South Indian ivory articles.

Prime Minister Nehru, who had donated 25 prizes, was a keen spectator of the prize distribution ceremony.

### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johannesburg. Phone 33-1654.

India's Largest Insurance Company At Your Service

## The New India Assurance Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA

RUSTOMJEE JALBHAY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY  
CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.

Residence: 111 Eleventh Avenue,  
DURBAN.

Phones:

Office: 25845

Residence: 36413.



## Yogi Lucien On Hinduism

THE Durban Kathiawadi Hindu Youth Organisation arranged a lecture by Yogi Lucien at the Gandhi Hall on Sunday, September 22, at 7.30 p.m. on the "Philosophy and Practice of Hinduism." The Hall was packed to capacity by people of all races, castes and creeds and many hundreds were turned away. It is hoped that another lecture will be arranged in the near future, for the benefit of those who were not privileged to hear the learned Yogi. Yogi Lucien also gave a demonstration of the various Asanas. This quiet spoken white Yogi who hails from Johannesburg and who is only 19 years old, developed an interest in religion while still in the Primary School. He wanted to become a Christian church minister when he grew up, but found he could not reconcile that church's tenets with his rationalistic and scientific outlook on life. He spent many hours of heart-searching, but failed to find any solace to his questioning mind. Between the age of 14 and 18 he became an atheist.

One day he visited a European friend who promised to teach him Yoga exercises. This friend further introduced him to the Yogic philosophy and this marked a turning point in his life.

Contact with Yoga immediately made sense to him and eventually won him back to the path of God. Speaking at the Gandhi Hall, Yogi Lucien said: "Many people today have a mistaken notion as to what religion really is. Religion is simply the path to God as pointed out by some great personality who had himself trodden that path and reached its goal. Just as different paths are suitable for different people so too, different religions are all merely different paths leading ultimately to the eternal one God who has always been, and will always be.

The Hindu religion however is a universal religion for it does not consist of one path but of many paths and unlike most of the religions of the world it does not revolve around one particular individual but around many. In it there is a place for every man of any class, any race, or any temperament. For that reason it is a universal religion in which any man can find a path to suit himself. There are two different religious points of view concerning the relation-

ship between God and his creation. The one is "Dualism" in which God and his creation are considered to be two eternally separate entities. For those who hold this view, the goal of religion is heaven, God ever remaining above and separate from them. The other view is that of "Monism". For



Yogi Lucien demonstrating one of the various Asanas

its followers the goal of religion is not heaven but union with God, or God Realization which is realisation of the fact that the individual is in fact himself God for the monastic view is that God is one with his creation. It is this process of creation, preservation and dissolution that is symbolised by the Sea God of the Supreme diety of the Hindu religion that is Brahma God in his aspect of creator, Vishnu God in his aspect of preserver and Siva God in his aspect of dissolution. Similarly other aspects of the Lord are represented by other symbolic Gods. It is not these Gods that the Hindus pray to, but the one universal God in the aspect represented by the particular symbol. No true Hindu worships or prays to a lamp or a statue of bricks and mortar, thinking that that idol could do anything for him. But just as the Christian worships the Lord through the form of Jesus, and just as the Muslim has the word Allah to symbolize his God, so too the Hindu has his own symbol or form through which he worships the one Universal God, who is not particular through which form we worship him or by what name we call him. The Hindu believes that as long as he is sincere in his worship and as long as he lives rightly the Lord understands and accepts his worship.

Yogi Lucien also spoke on Ahimsa or non-killing. He said that all religions preached the principle of "Thou shalt not kill, and this did not apply to

human beings alone but to all living creatures. He said that the object of Ahimsa was to develop a love for God who dwells in the heart of all living creatures. It is in order to develop this love that the obstacle of killing is removed. Once we accept that it is a sin to kill, then it is also a sin to eat the meat of an animal that has been killed for that purpose.

introduced in their lives the principle of "Do unto others as you would have them do unto you" and "love thy neighbour as thyself" then such people would automatically be good Hindus. Hindu religion said that a man must be true to himself, to his fellowmen and to God. Anyone who followed that was a good Hindu.

Yogi Lucien said that he did not believe in conversions from one religion to the other, and the condemnation of certain religions of other religions. Truly religious people did not condemn, and those who did, did not really know much of their own religion or the religion they condemned. Yogi Lucien said that he did not give up Christianity for Hinduism, but that he had become a non-believer and Hinduism brought him back to the path of God.

## Aryan Sports Club Officials

AT the 27th annual general meeting of the Aryan Sports Club held on the 8th September, the following officials were elected for the ensuing season:—Life Patron: Mr. J. D. Dhruv; Patrons: Messrs. P. Makar, N. F. Bansa, B. Dajer, T. F. Dullabh, L. Nagar; hon. life vice presidents: Messrs. B. J. Govindjee, A. Naran, C. Daya, T. N. Bansa, G. Ranchod; President: Mr. N. P. Umley, Vice-Presidents: Messrs. R. Daya and J. Bhagwan, Hon. Secretary: Mr. R. Bhans, Assistant Secretary: Mr. D. Daya, Treasurer: Mr. E. M. Ranchod, Auditor: Mr. A. Daya.

## MAHATMA GANDHI—THE LAST PHASE

Vol. I

(Introduction by Dr. Rajendra Prasad)

The book deals with the last phase of Mahatma Gandhi's most tumultuous career. It very beautifully narrates and interprets his most eventful life-story from the year 1944 up to the completion of his Bihar Mission. The author, the authoritative chronicler and interpreter of Gandhi's life and philosophy depicts with great delicacy, minuteness and accuracy how Gandhi's ideals of Love and truth, Fearlessness and Fellow-feeling, were put to their severest tests and how, he waded through amidst the forces of darkness and despair all around and brought life and cheer to the Nation and perceived higher and higher truths himself.

With 44 pages of photographs.

Price 32/-

Obtainable from:

'Indian Opinion', P. Bag, Durban, Natal.

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

# Discrimination Against Indians At Lourenco Marques Alleged

THE EDITOR, 'OPINION.'

SIR,—I am a passenger in the popular B.I. Liner "Karanja" travelling from Durban to Bombay and wish to bring to the notice of Indian travelling public and the Indian authorities, through the medium of your esteemed journal, the discrimination against the Indian nationals in the Portuguese port of Lourenco Marques.

On our arrival at Lourenco Marques on the 6th instant, the senior Immigration Officer of the port on boarding the ship enforced an order stopping all members of the crew and passengers of Indian nationality from disembarking or visiting the town. The authorities were so strict that the Deputy Purser and the ship's Medical Officer, both Indian nationals, and well-known senior officers in the B.I. Company on the African coast, were not allowed to go ashore even on ship's business. The "Karanja" was in port from 10 a.m. on 6th September to 2 p.m. on 7th September.

I was allowed to go ashore on a visitor's pass as I am a South African citizen and I found all nice and quiet in the town and the restriction on the movement of Indian crew and passengers of the ship was commented upon by local residents as ridiculous. I feel the order was a senseless one because when we called at the next Portuguese Port of Beira, all were allowed to go ashore without visitor's passes—crew and passengers—regardless of their race or nationality.

I must say that the behaviour of the Indian crew and officers was excellent and they took the situation philosophically. The

ship's Medical Officer and two Purser's who were affected by the strange order, refused to comment when some of us asked them about the new order.

P. D. HARGOVAN.  
R.M.S. "Karanja,"  
Dar-es-Salaam.

## Ethiopia's First General Election

Ethiopia.

Voting began on September 11 in Ethiopia's general election based on universal suffrage. The electorate, which numbers nearly five millions out of the estimated population of nineteen millions, will be voting in different places over a period of one month. There are no political parties, and the candidates will seek election purely on their own personal record and qualities. The election is an outcome of the revision of the Constitution which took place in November 1955.

### DRY CHILLIES FOR CASH

5 lb. Pocket for 8/3 (Postage Paid)  
35 lb. Bag for 41/- (Railage Paid for Union Stations)  
From:  
**MAARMANS (Pty) Ltd.**  
Box 26. Phone 128.  
BRITS. Transvaal.



For an antiseptic to fulfil the exacting conditions of obstetric, surgical and medical practice it is not enough that it should kill the germs that are the cause of infection. It must also be safe in use, harmless to the delicate human tissues the germs invade. Such is 'Dettol' In your own home, whenever infection threatens, learn from the hospitals — rely on Dettol.

# DETTOL

THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

SUNSHADES ARE FINE—

but

## SUNBEAM for shine

Every tin of Sunbeam is a tin of sunshine. See what a wonderful, dazzling shine it gives to your stoeps. A quick shine. A long-lasting shine. A Sunbeam shine! Red, green and black for stoeps. White, light and dark for floors and furniture.

*Shines...and shines...and shines*

## BOOKS FOR SALE

Indian Life and Labour in Natal	3	0
The Indian as a South African	4	8
Recipes from East and West	2	9
How to Grow Good Lettuce—B. Roberts	2	0
The Group Areas Act—Marcel Horrell	10	0
How to Grow Vegetables—W. H. Turnbull	2	8
S.A. Non-White Workers—Marcel Horrell	4	6
How to look after Cattle—W. H. Turnbull	3	0
Race and Culture—Michel Teiris	1	6
S.A. Journal of Geology—S. E. Van Der Horst	1	6

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

## Brockway Concerned About Events In Ghana

SLOUGH (Buckinghamshire) Tuesday.

MR. FENNER BROCKWAY, Labour Member for Parliament for Slough, and a personal friend of Dr. Kwame Nkrumah, Prime Minister of newly-independent Ghana, said at Slough that Ghana was "adopting some of the worst practices of colonial rule."

Indicating that he thought Dr. Nkrumah was being badly advised, Mr. Brockway suggested that some "evil genius" had gained the ear of the Prime Minister.

Meanwhile from Lagos it is reported that the British barrister, Mr. Christopher Shawcross, Q.C., who left Ghana temporarily at the weekend and has been refused re-entry, will attempt to return to Ghana tomorrow.

Mr. Brockway's comments were made in a speech to the Slough Rotary Club. He referred to deportations and what he described as restrictions on freedom in Ghana.

Mr. Brockway said: "As soon as the deportations were reported I wrote to Dr. Nkrumah deploring them. In view of what has happened since, I feel I must express my regret publicly."

"I do not want to help the reactionaries who oppose him in Ghana. I don't like interfering in the affairs of an independent country."

"But freedom belongs to all mankind. I have protested when it is denied by Communist countries. I have protested when it is denied by colonial administrations. I protested recently when I found freedom denied by the Government of Greece."

"I cannot be silent now, even though Kwame Nkrumah is my friend."

### Great Gifts

"Dr. Nkrumah had revealed great gifts of statesmanship in the critical years before independence. He showed a broad, liberal, tolerant mind."

"His friends in Britain are shocked now to find Ghana adopting some of the worst practices of colonial rule—deportations without trial, emergency laws to restrict freedom, exclusions of persons inconvenient to the Government."

The Lagos report states that it is believed Mr. Shawcross has sent a personal telegram to the Attorney-General of Ghana, Mr. Geoffrey Bing, asking for permission to enter Ghana in order to represent his two clients, the Moslem leaders who were de-

ported, and Mr. Ian Colvin of the "Daily Telegraph," who is due to appear before the Kumasi divisional court on Friday.

### Writ Served

Mr. Geoffrey Bing was served

with a writ today on behalf of Mr. Colvin, claiming damages for alleged unlawful detention and slander.

The writ also seeks an injunction to restrain Mr. Bing from "abusing the processes of the court."

Similar writs were filed by Mr. Colvin on Saturday against the Prime Minister, the Minister of Justice, and the Commissioner of Police.

The "Daily Telegraph," in a statement tonight, said that they had instructed Mr. Ian

Colvin, their special correspondent now in Nigeria not to return to Ghana pending further orders.

Mr. Colvin was due to appear in court on Friday to answer a charge of "writing with intent to excite public prejudice."

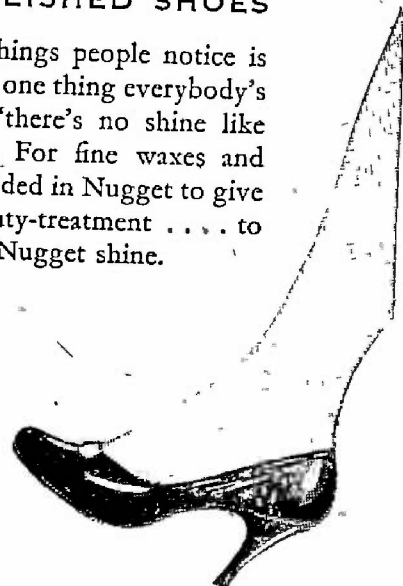
Meanwhile it is understood that a note from the Ghana Government dealing with the refusal to re-admit Mr. Shawcross was being studied by the British Government tonight.—Sapa-Reuters.



IT'S  
REMARKABLE

... THE IMPRESSION MADE BY WELL-POLISHED SHOES

One of the first things people notice is ... your shoes. And one thing everybody's agreed on is that "there's no shine like a Nugget shine". For fine waxes and rich stains are blended in Nugget to give shoes a daily beauty-treatment ... to give that noticeable Nugget shine.



NUGGET - THE SHINE OF GOOD SHOES

Listen to "THE NUGGET SHOW": Springbok Radio: Saturdays: 6 to 6.30 p.m.

AA 280

FOR  
RUBBER STAMPS  
AND  
PRINTING  
CONTACT  
STANDARD  
PRINTING PRESS  
GENERAL PRINTERS  
AND  
RUBBER STAMP MAKERS  
73 BEATRICE STREET — DURBAN  
PHONE 61005  
P.O. BOX 2782  
ESTABLISHED 1927

## Books For Sale

Bapu's Letters To Ashram Sisters	—By Kaka Kalelkar	2	6
Gandhi Techniques in the Modern World	—By Pyarelal	1	6
Gandhi's Challenge To Christianity	—S. K. George	2	6
Why Prohibition	—J. C. Kumarappa	1	0
My Dear Child	—Gandhiji	2	3
My Religion	—Gandhiji	4	3
Story Of The Bible	—S. K. George	8	6
Hindu Dharma		8	6
A Compass for Civilization	—Gregg	6	3
Key to Health	—Gandhi	1	6
At the Feet of Bapu	—Chandwala	8	6
A Preparation For Science	—R. B. Gregg	2	6
Bapu My Mother	—Manubehn	1	6
Nature Cure		1	9
Story Of My Life		2	6
Unto The Last		1	0
Communal Unity	—Gandhiji	25	0
Diet and Diet Reform	—Gandhiji	5	0
Gleanings	—Mira	1	6
Selections from Gandhi	—N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna		2	0

Obtainable From:

"Indian Opinion"  
P. Bag, Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

THE DELIVERANCE (A picture of the pulsating life of the joint family)	4	6	INDIAN CHRISTIANS	—G. A. Natesan	7	6
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings and Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	SEVEN MONTHS WITH GANDHI	—Krisnadas	12	6
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars)—K. T. Shah	15	0	A RIGHTEOUS STRUGGLE	—Mahadev Desai	2	8
DELHI DIARY—Gandhiji	10	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR			
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1931-54)	5	0	Vol. I.—M. K. Gandhi		15	0
A PROPHET OF THE PEOPLE			NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR			
—T. L. Vaswami	8	6	Vol. II.—M. K. Gandhi		14	0
KRISHNA STORIES			FROM YERAVDA MANDIR	—M. K. Gandhi	1	0
—T. L. Vaswami	7	6	GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)		5	0
A VISION OF FUTURE INDIA—K. G. Mashruwala	2	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)		2	8
SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA			PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal		12	6
Facts And Facts—Stanley Powell	5	0	TO STUDENTS—M. K. Gandhi		6	0
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dillip Kumar Roy	23	0	BAPU—Marry F. Barr		4	0
TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT			COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi		25	0
—An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	11	0				
WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyam	9	6				
FAMOUS PARSIS	7	6				

Obtainable from:

"Indian Opinion,"  
P. Bag, Durban, Natal.

ઈન્ડિયન

ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

ભૂતપૂર્વ તંત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

બધી માણસ દબેશાં સુખી રહે છે. તે ભગવાનના સામિપ્યમાં જ રહે છે. તેનામાં દિવ્યતા. પ્રકાશિત થાય છે. જ્યારે જ્યારે શક્ય અને તેકલા લોકોનું મહત્ત્વ કરવાને સુઅવસર પ્રાપ્ત થાય ત્યારે પ્રેમ પુલક પોતાની બધી શક્તીથી બહાષ કરે. —સ્વામી શિવાનંદજી.

પુસ્તક ૫૫ મુ—અંક ૩૮

તા. ૨૭ સપ્ટેમ્બર, ૧૯૫૭.

છુટક નકલ પૈ. ૪

વિનોબાજીનો જન્મ દિન

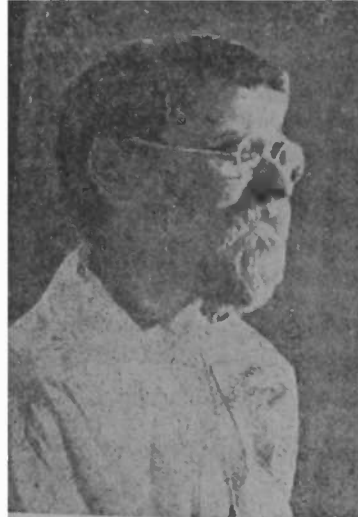
શ્રી વિનોબા ભાવે કે જેઓ "પિંઠ્યાત્રાના સંત" છે અને જેઓએ ભુમીદાનની ચળવળ શરૂ કરી હાલના ગામડાઓમાં જન્મર કાંતી કરી છે તેઓ સપ્ટેમ્બર માસમાં ૬૩ વર્ષના થાય છે.

સદીઓથી હિંદમાં જમીનદારીની પ્રથા ચાલુ છે. જમીનદારો પોતાના મજુરને શુલામોની જેમ રાખતાં અને તેમની મહેનતનું ફળ બધુજ લઇ લેતા મજુર સાવ નિથોવાઇ જતો. આને દીધે હિંદીઆદમાં બળવો ૧૯૪૭ની આસપાસમાં થયો હતો. જે કોમ્યુનીસ્ટોની આગેવાનીનું પરીણામ હતું. હાલ આજાદ થતાં કાયદેસર રીતે ધણું સરકાર તરફથી કરવામાં આવી રહ્યું છે. છતાં

વિનોબા ભાવે કે જેઓ ગાંધીજીના અનુયાયી છે તેઓ માને છે કે, જમીન ભુખ્યાની ભુખ કાપદાંથી નહીં સમે પશુ અહીંસક રીતે કાંતી લાવી તેમના મનને ફેરવવામાં આવે તો આ કાયડો ઉઠેલાશે. જેઓ પાસે જમીન છે તેઓ જમીન વિહોણાને આપી સંતોષે અને તેઓની ગરજ પૂરી પાડે એમ તેઓ ઈચ્છતાં. આથી આ કાયદે દેશાઆદ જહામાંથી શરૂ કરવામાં આવ્યું ૧૯૪૮માં વધાથી વિનોબાજી અને તેમના સાથીઓ ચાલતા હિંદીઆદ જન્મ નિકળ્યાં. વિનોબાજીને ધન વગર પોતાનો નિર્વહ કરવો એવું વ્રત છે. આથી તેઓ બધેજ ચાલતા ફેરે છે.

દેશાઆદમાં કે જ્યાં કોમ્યુનીસ્ટોનો સમજાવ્યું. અને "તમે ત્રણ માઇએ બળવો ચાલતો હતો લોકો બચલીત હોવ તો હું તમારો ચોથો ભાઈ છું હતાં ગમે ત્યારે આવી કોમ્યુનીસ્ટો ધર ભાંગી ગોળાએ દષ ધન હુડી જતા. ત્યાં વિનોબાજી નિર્ભય પજો સંત દિવસ ક્યો. લોકોના આસું લુછા અને જમીનદારોને પોતાના ધન અને જમીન નો ઉપયોગ ગરીબો માટે કરવા

સતમ્ જીવમ શરદઃ



તારી ગાયા વ્યકથ ઉરમાં ઉમિંઓ છો જગાવે, આને હૈયે સ્મરણુ ચડતાં મૃત્યુ મોહિુ જણાયે. હસાબ્યાં જૂત ને ભાવી હસાવો વર્તમાનને. પડાવે પ્રેમના મત્રો ઘેલી માનવ જાતને.

પ્રભો અમને આજે યાદ કરવા દેજે કે, એને એકલાએજ કેવી રીતે અમારા બલા માટે કળ્પો સહયા, અને એ નાનકડા નાણુક શરીર પર અમે કેવી રીતે અમારા બલા માટે ઘોળે નાખ્યો હતો.

પ્રભો, અમને એ પશુ આજે યાદ કરવા દે કે, અમે તેમના મદાન શુણ માન ગાવા દેટલા રાજ છીએ પશુ અમે નથી એમના શુણે ને પ્રહણુ ક્યો નથી એમને અનુસર્ષી. જો અમે માને જેઓ તેમના શુણમાન માઇએ છીએ તે થોડાએ પશુ જો તેમનો તાર ઉચકયો હોત તો, આજે તેઓ જીવને પેલે પાર ન હોત. હુનીયામાં કાશ આબ્વો હતો પશુ આપણે નો લાભ ન લીધો અને ફરી અંધાર છવાઇ ગયો.

છતાં પ્રભુ, અમે જાણીએ છીએ કે, તેઓ મરણુ નથી પામ્યા. તેમનો આત્મા હજી અમારી વચ્ચે અમને દોરવણી આપતો વિચરી રહ્યો છે અને તારા પ્રકાશના પુલ સાથે-તેમનો પ્રકાશ બળી ગયો છે જે અમને આ અંધકારમાં તેજનું ફોરણુ જરૂર આપશે જ. હા, તે ત્યારેજ જો અમે તિરસ્કાર, અન્યાય, અસત્ય દંભ અને હિંસાને અમારો માર્ગ બદલી સત્ય, પ્રેમ, ન્યાય અને શાંતીને માર્ગે જવા અમારા શુભો ફેરવશું.

પ્રભુ, આજને પવિત્ર દિવસે, અમારા એ મદાન પિતાને યાદ કરી અમે અમારા શત્રુને ક્ષમા કરીએ, અમને તિરસ્કારનાર પર પ્રેમ કરીએ, ભય ને તજી નિર્ભય બનીયે દિન દુઃખીના આસું લુછી તે મદાન આત્માને પુચી કરીએ અને હુનીયા પર શાંતી અને પ્રેમનું રાજ્ય સ્થાપવા શક્તીશાળી બનીએ. એવી શક્તી અમને આપ. મદાન આત્માને હજારો નમન.

વિશ્વશાંતી

ગતમાં સ્વાયી શાંતિ સ્થાપવી અશક્ય છે. એમ માનવું એ મનુષ્ય સ્વભાવમાં દેવી અંશ નથી એમ માનવા બરાબર છે. આત્માર સુધી જે ઇલાજો અજમાવવામાં આવ્યા છે, તે એજે ગયા એવું કારણુ એ છે કે, જેમણે પ્રપત્ત કર્યો છે, તેમનાં મનમાં હડી સાચી દાનતનો અભાવ રહ્યો છે; એ અજમાવવું બાન થયું નથી. જેમ સર્વ અધવચક તરતો એકદાં યવા સિવાય કોઇ રાસાયણિક સંયુક્ત દ્રવ્ય તઇવાર યઇ જ ન શકે, તેમ શાંતિને માટે આવશ્યક શરતોમાંથી થોડીક જ પળાઇ હોય, તો તેથી શાંતિની સ્થાપના ન થઇ શકે. માનવજાતિના જે સંબંધિત અગિવાનોના હાથમાં સંહારનાં સાધનો પરનો અંકુશ હોય, તેઓ જો એ સાધનોનો ઉપયોગ કરવો સર્વાંશે છોડી દે, ને એ લામનો પૂરો અર્થ સમજીને એ પશુ બરે, તો કાલમની શાંતિ સ્થપાય ખરી.

જમતનાં મદારાંબો પોતાના સામ્રાજ્યવાદી મનોરથો છોડી ન દે, તો આ વસ્તુ બનવી અશક્ય છે, એ દેખીતું છે. એ પશુ ભાં સુધી બનવું અશક્ય છે, જ્યાં સુધી જમતની મદાપ્રગ્નએ આત્મઘાતી હરીકાઇ પરનો વિશ્વાસ ન છોડી દે, અને પોતાની હાજતો વધારવાનું ને તેથી ભૌતિક સાધનસંપત્તિ ખડકયે જવાતું ન છોડે...એક પશુ પ્રગ્ન આવો પરાકાષ્ટનો લાભ કરી બતાવે, તો આપણાંમાના ઘણા આપણા જીવન-કાળમાં જમતમાં દેખીતી શાંતિ સ્થપાયેલી જોઇ શકીએ.—ગાંધીજી,

વિનોબા ભાવે દાન"નું શરૂ કરવામાં આવ્યું છે. આનો અર્થ એ થાય છે કે સમસ્ત ગામડું વિનોબાજીને અર્પણુ કરવામાં આવે છે. ૧૯૫૭ના ઓગસ્ટની આખરી સુધીમાં ૨,૯૩૨ ગામડાઓ ૧૨ સંસ્થાઓએ તેમને આપ્યા છે. ઓરીસ્સામાંથી ૧,૮૪૭ ગામડાઓ અને કરાળામાંથી ૩૦૧, મુખ્ય પ્રાંત (અનુસંધાન માટે જુઓ પાવું ૪૩૦)

ગાંધી સ્મરણુ

થોગી તમે ભારત વાસી હૈયે. જન્મી મુકયા છો જ કરોડ રૂપે. જગ જનોનાં ઉરમાં તમારૂં શોભે સદા આસન દિવ્ય ન્યારૂં. જેણે જીવ્યા અમર ઇતિહાસો લખ્યા લોહી આં કે, એની આજે અમર કથની માત્રી કે સુણવી શી ?

“ઇન્ડિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા. ૨૭ સપ્ટેમ્બર, ૧૯૫૭.

આપણે ગાંધીજીને માદ કરીએ

આ વખતે અક્ટોબરની ૨૭ તારીખ અમારો આવતો અંક પ્રસીદ્ધ થાય તે પહેલા એ દિવસે પર આવે છે. આથી આજ અંકમાં ગાંધીજી વિશે લખવું યોગ્ય માન્યું છે. માનવ જાતી માટે આ એક ઘણાજ મંગલ દીન છે, આ દિવસે એવા એક પુરુષ અવનીપર અવતર્યા કે જેને દુનીયાને સિદ્ધ કરી બતાવ્યું કે, માણસના આત્માની શક્તી સામે મોટામાં મોટા લક્ષ્મી અને શત્રુઓનું બળ પણ ખુરૂ પડે છે.

ગાંધીજી માનતા હતા કે પ્રેમ અને સત્યનું બળ એજ સૌથી મહાન બળ છે. આ દેશ કે જેમાં જાત જાતની ભિન્ન જાતીઓ વસે છે, તેમાં આ પ્રેમનો સંદેશો ઘણાજ મહત્વનો ગણાયો. તેમનો સંદેશો આપણને શિખવે છે કે, આપણા સાથીઓની કિમત તેમના રંગ કે જાતીપરથી ન કરી શકાય. આપણે માનવને વ્યક્તીઓ બને એ જોઈએ નહીં કે, કોઈક સમાજના એક સભ્ય તરીકે. આપણે જ્યારે આમ કરવામાં સફળ થઈએ ત્યારે આપણને જણાયે કે આપણા વિચારોમાં વ્યક્તી વ્યક્તીઓ વચ્ચે ઘણું સામ્ય રહ્યું છે. જે વિચારોને અંગે આજે આપણે માનવ માનવમાં ભેદ પાડી રહ્યા છીએ તે બહુ પ્રમાણમાં મોટા ખરચીત નથીજ.

ગાંધીજીનો સંદેશો આપણને વધુમાં એમ પણ સ્વીકારવા કહે છે કે આપણે એક મીશ્ર સમાજ છીએ અને સંગઠણમાંજ આપણી શક્તી સચવાય છે. આ વિચાર ક્ષેત્રોને આપણે સ્વીકારીએ તો જીના વખતના જ્ઞાન, શક્તી, અને કાર્ય પ્રાણાલીથી આપણે આ દેશને આગળ લાવી શકીએ. આ ત્યારેજ કરી શકાયે કે જ્યારે આ દેશના બધા માનવીઓ

એક બીજાને પ્રેમથી જાતે થયે. અને રંગભેદ અને સામાજિક ભુદાઇઓ કે જાતીભેદને દૂર કરી માનવ અંતરને ઓળખી શકશે. જુદમના લોગ બનેલા કે પરતંત્રતાના બાર નિચે ઉખાયલા લોકોને એમ કહેવું કે, તમે તમારા પર જુલમ કરનારા પર પ્રેમ કરો એ તેઓને વિચિત્ર લાગશે ખરૂં. પણ ગાંધીજીએ આપણને શિખવ્યું છે કે પ્રેમ એ એક મહાન બળ છે અને તેથી અંતમાં તે પાપ ઉપર જીત મેળવી શકે છે. દરેક માનવમાં આ સ્વર્ગીય પ્રેમ ક્યાંક છુપેા હોય છે. કોઈકમાં તે પ્રખર પણ પ્રગટે છે અને કેટલાકમાં છુપેા ઉખાયલો પડ્યો હોય છે. માનવ જાતી ના ખરા સેવકની એ ફરજ છે કે, દુષ્ટમાં દુષ્ટ અને અન્યાયીમાં અન્યાયી માનવતા દિલમાં આ દેવી પ્રેમનું કિરણ પસારી તેના આત્માને તેજથી ભરવે.

આમ કરવું ઘણું અધિક છે. છતાં ગાંધીજીએ તે કરીને આપણને બતાવ્યું છે કે તે અશક્ય નથી. આને પરીણામેજ આજે હાઈ દુસ્મન સામે કડવાસ સેવ્યા વગર આઝાદ બન્યું છે. ગાંધીજીએ સૌથી પ્રથમ આ બળનો પ્રયોગ દક્ષિણ આફ્રિકા માં કર્યો હતો. ત્યારની પરીસ્થિતિ કરતા આજની દક્ષિણ આફ્રિકાની પરીસ્થિતિ ઘણીજ ખરાબ છે. આપણી સામે આજે કપરો પ્રસંગ ઉભો છે. સરકાર આપણી સામે જે વિષ રેડી રહી છે તેની ઉપર થઇને આપણે પ્રેમ અને સત્યનો સંદેશો આપણા બાંધવોને સંભળાવવાની ઘણી જરૂર છે.

નેશનાલીસ્ટોનો સામનો કરવા માટે આપણને ઘણા ત્યાગની જરૂર રહેશે. ગાંધીજીએ આપણને શિખવ્યું છે કે, બળવાન

માં બળવાન જુદમી, તેના લોગ બનેલાઓ જેટલો ભય રાખે છે તેટલોજ તે બળવાન બને છે. આનંદ મનાવીએ કે, આપણો ભય જેટલો ઓછો થશે તેટલું તેનું બળ ઓછું થશે. બનાવવા માગું દોરી દીધો છે.

આપણે આજે આ મહાન આત્મા ના પૃથ્વીપર અવતરણના દીનને આનંદ મનાવીએ કે, એમને માનવ જાતીને ઉજ્જત બનાવવા માગું દોરી દીધો છે.

ગાંધીજી દક્ષિણ આફ્રિકામાં

સ્વ. ગોપાલ કૃષ્ણ ગોખલે

કેંગ્રેસના સાથીઓ, ગાંધીજીને મહત્વનો ભાગ આ ક્ષેત્રમાં બજાવ્યો છે તે જોવા પછી હું માનું છું કે, હાંસી આ અથવા ખીજ કોઈ પણ પરીપદમાં તેમનું નામ ઉડા માન અને અર્થ શિવાય લખ શકાય. (અહીં સમાજે ઉભા થઈ ત્રણ વખત હૃદય પૂર્વકનો ગાંધીજીના નમનો પોકાર કર્યો.) સાથીઓ મારા જીવનમાં એ સદ્બાબ મને સાપડ્યું કે હું અધીને અંતર રીતે ઓળખી શક્યો. અને મને કહેવા દો કે તેમના જેવો, શુદ્ધ, નમ્ર, બહાદુર અને જાતીવિરાળ આત્મશક્તી ધણો આત્મા આ પૃથ્વીપર વિચરતો જે જાણ્યો નથી. (તાળીઓ અને જમ જમકાર.)

સ્વ. ગોખલે કે જેઓને ગાંધીજી પોતાના રાજકીય શુરૂ માનતા હતા તેઓએ આ ઉદ્દેશો ૧૯૦૮માં લાહોર કેંગ્રેસમાં અને ૧૯૧૨ માં મુંબઈના ટાઉન હાલની સભા માં ઉચ્ચાર્યા હતાં.

ગાંધીજી એવા માનવમાંના એક માનવ છે કે, જેઓ પોતે કંઈક સાદું જીવન જીવી બધા મહાન સિદ્ધાંતો અને આદર્શોને અપનાવી પોતાના દેશ બાંધવેા પ્રત્યે પોતાનો અખુટ પ્રેમ અર્પે અને ન્યાય તથા સત્યને માદ, અને પોતાના નબળા બાંધવોને જહુ આપ આંખોના સ્પર્શથી નવું જીવન આપે છે. તેમનું સારી રીતે વર્ણન કરવું હોય તો એમ કહેવું સારૂ પડશે કે, તેઓ માનવીમાં એક માનવી છે, વીરામાં એક વીર છે. દેશ પ્રેમીઓ



સત્યાગ્રહના જનક

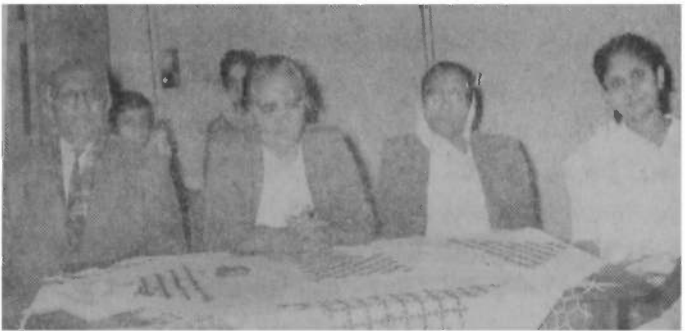
માં એક દેશ પ્રેમી છે, અને વધારે સારી રીતે એમ કહું કે, આજના સમયમાં હાંસી માનવજાત પોતાની કાતાની સૌથી ઉચ્ચી ટોચે તેમને લીધે પહોંચી છે.

જેનો અને બાઇઓ જેઓ ગાંધીજીના સમામમમાં આવ્યા હશે તેઓને જણાયું હશે કે એમાં એક અલોપીક વ્યક્તીત્વ છે. વખરે શંકાએ કહી શકાય છે કે, તેઓ એવા મસાલાથી બનાવેલા માનવી છે

કે જે મસાલાથી વીરો અને આદર્શ ખાતર જાત આપનાર બનીઓને બનાવાય છે. બલકે તેથી પછુ વધુ તેમની અંદર એવી અલોપીક આત્માત્મિક શક્તી ભરી છે કે જે વડે તેઓ એક સામાન્ય માનવી કે જે તેમની પાસે જાય તેને પણ વીર બનાવી અને પ્રાણ અર્પવતે તપ્ત્યાર કરે છે. હાલની ટ્રાંસવાલની સત્યાગ્રહની અળવળ વખતે—તમે માનશો?—૨૦૦૦ લોકો ગાંધીજીની દોરવણીથી કાંતી કરી બધી થવાને અને પોતાના દેશને જીવલસ કરવાને તપ્ત્યાર થયા. એમાંના કેટલાક જાણીતા માણસો હતા, અને કેટલાક સાવ સાધારણ વેપારીઓ, પણ મોટા ભાગ ના તો સાવ અબજુ આમડીયા અને મજુર વર્ગ હતા, કે જેઓ કદી પણ પોતાના દેશ માટે કશું વીચારવું કે મોલવું બજાવતાં નહોતાં અને છતાં આ માનવોએ ટ્રાંસવાલમાં જેલોની મુશીબતો નો સામનો કરવા બહાદુરી બતાવી, અને કેટલાકોએ તો તેમના દેશને અપમાન કરતા કાયદાઓને નાણુક કરવા કરી કરી બહાદુરી બતાવી છે. આ જાત દરખાન ધણાના ધરોતો નાશ કરવામાં આવ્યો છે, ઘણા કુટુંબોને વિખેરી નાખવામાં આવ્યા છે. ઘણા માલેતુબરોએ પોતાના નાણુક ગુમાવ્યા છે અને ખરીબ થઈ ગયા છે, અને ઓઓ તથા બાજી

તકલીફોમાં યુક્તયા છે. પણ તેઓ માંધીજીના તેને અંભયા છે, અને પરીણામેજ આ દરક થયો છે. આ ઉપરથી આપણે જાણ્યું કે, મહાન બળ માણસના મન પર અને માનવી પર તેમજ આધ્યાત્મિક ક્ષેત્રમાં કેવી અસર કરે છે. માંધીજીની જેમ મારા સમસ્ત જીવન દરમ્યાન ફક્ત એ માણસે મારા મન પર આધ્યાત્મિક અસર કરી છે-એક આપણા મહાન દેશ બંધત દાદાબાઇ નવરોજી અને ખીજા મારા સ્વર્ગ્ય ગુરુજી રાને. આ પુરો કે જેમની સામે આપણે ફક્ત નાલાયકી બધું કામ કરતાં શરમાઇએ એમજ નથી પણ જેમની હાંબરીમાં કાંઇક નાલાયકી બધું વિચારતાં પણ આપણું મન ડરે. હોંબરી સવાલ ખરેખર પુછે તો માંધીજીને જ, દક્ષિણ આફ્રિકામાં ઉભો થયો છે. સ્વાર્થ કે બદલાની કશી પણ આશા વગર તેઓ પોતાની લાંબી મહાન લડત આ દેશ માટે લડ્યા જે વીચ વર્ષ લગી શરૂ રહી હતી. આથી હોંબ એનું આભારી અને ઋણી છે. આ સવાલને માટે એઓએ સર્વસ્વનો સાગ કર્યો હતો. એઓની મહાન કીમતી વફાલત કે જેમાં તેઓ સહેલાઇથી વરસના પાંચથી છ હજાર કમાતા કે જે સાઉથ આફ્રિકાના વફાલ માટે એક ઘણી મોટી કમાણી ગણાતી પણ એમને એ

જતી કરી અને હવે રસ્તાને એક સાધારણ માણસ રહે તેવી ગરીબી સ્વીકારી મહીનાના ૭ પાઉડમાં રહેવા નું શરૂ કર્યું છે. આપણા ઉપર તેમની જે અસર થાય છે તે એ છે કે, આ મહાન લડત તેઓએ ચીતા અને કષ્ટવેડી કરી છે, તેમ છતાં તેમના મનમાં યુરોપીયનો તરફ જરાક પણ કડવાસ નથી. અને મારા પ્રવાસ દરમ્યાન મને ખીજા કશા કરતા પણ તેમને સાઉથ આફ્રિકાની ગોરી પ્રજા માં જે આંતરરાષ્ટ્રીય સ્થાન ધરાવ્યું છે તેને ઘણી અસર કરી છે. બધા જાહેર સમારંભોમાં જાણીતા યુરોપીયનો જ્યારે જાણતાં કે ગાંધી અહીં હાજર છે ત્યારે તેમને મળવાને અને હાથ મેળવવાને તેઓ તેમની આજી બાજી બેગા થતાં તે આપણને સાવ યોજ્યુ બતાવે છે કે, તેઓ માંધીજી સાથે લડતા, અને આ લડત માં તેમને હરાવવા પોતાથી બનતું બધું કરતાં છતાં તેઓ તેમને એક માનવ તરીકે માન આપતાં હતાં. સાઉથ આફ્રિકામાં ગાંધીજીની નેતા ગોરી એ મારા મત મુજબ તે કેશ ની એક અમુલ્ય ખીના છે. મારા લાંબા પ્રવાસ દરમ્યાન તેઓ મને સુશીલતામાંથી ઉતારવા આજો વખત મારા જોખીયા યજ્ઞ મારી સાથે ક્યો હતાં એક એક મહાન તક મને તેમની સાથે રહેવાને મળી હતી. એને હું માફ અહો બાગ્ય માનું છું.



શ્રી. પ્રાગજીભાઈ દેશાઈ અને મંડળના બેનો. અંખાએન બુલા, શારદાએન કેપીટન હતાં. પ્રમુખ સ્થાન શ્રીમતી સુશીલાએન ગાંધી એ લીધું હતું. ઝરમર વરસાદ પડતો હોવા છતાં બેનોની સંખ્યા સારી હતી. અંતમાં ગીતાજીના ખીજા અધ્યાયના સ્થિત પ્રગુતા સ્નેહોની પ્રાર્થના થઈ હતી. અને રામધુન કરી સભા વિસર્જન થઈ હતી.

**યુરોપીયન યોગી**

ડુરબનના કાઠિયાવાદી હોંબુ યુથ ઓર્ગનાઇઝેશન તરફથી લોન્ડન સ્ટ્રીટમાં આવેલા ગાંધી હોલમાં તા. ૨૨મી સપ્ટેમ્બરની રાતના સાડા સાત વાગે યોગી હુસીયન તરફથી હોંબુ ધર્મ ઉપર બાપજી રાખવામાં આવ્યું હતું. આ સભામાં બધી કોમેન્ટો તથા બધા ધર્મના લોકોએ હાજરી આપી હતી અને ઘણા લોકો જગ્યા ન હોવાને કારણે પાછા ગયા હતાં. આથી થોડાક સમયમાંજ યોગી હુસીયનનું બાપજી પાછું રાખવાનું વિચારવામાં આવી રહ્યું છે જેથી જે લોકો એમને સાંભળી નહતાં શક્યા એ લોકોને તક મળે.

**યોગી હુસીયન**



યોગાશન

**રેંટીયા બારસની ઉજવણી**

ડુરબનની ગુજરાતી હોંબુ મહિલા મંડળ તરફથી બાદરવા વદ ૧૨ ને દીવસે મહાત્મા ગાંધીજી ૮૭મી વર્ષ માટે ઉજવવામાં આવી હતી. સ્ટેઈજ ઉપર ગાંધીજીની શીલ્પ મુર્તિને એક જાણીતા લીપેલી સુપડીમાં બેસાડવામાં આવી હતી. સુપડી કુલો અને પાતરાઓથી શણગારવામાં આવી હતી. અને દીપકોએ પ્રમટાવવામાં આવી હતી: ગરમા, બજન, ધૂન, અને બાપજો

**ગાંધી જયંતી**



સંતાની મહુલી સામે પ્રાર્થના કરતી બેનો

નો કાર્યક્રમ યોજવામાં આવ્યો હતો. આસ વક્તા તરીકે ટુક સમય પર દેશથી આવેલા ગાંધીજીના જુના સત્યાગ્રહી સાથી શ્રી પ્રાગજી અંબુભાઈ દેશાઈને આમંત્રણ આપવામાં આવ્યું હતું. શ્રી દેશાઈએ ગાંધીજી સાથેના પોતાના પરીચયો વર્ણવ્યા હતાં. જે ઘણા રસપ્રદ હતાં. ખીજા વક્તાઓમાં શ્રીમતી

યોગી હુસીયન, નોહાનીસખર્ગના એઓએ બાપજી દરમીયાન એક ૧૯ વર્ષના ગોરા નવ જીવાન છે. જ્યારે તેઓ ૬૭ નીચાળમાં બજીતા હતાં, ત્યારે તેમને ધર્મમાં બહુજ રસ હતો અને તેઓ પાદરી થવાની ઇચ્છા ધરાવતાં હતાં પણ એમના મનમાં જે અનેક પ્રકારના સવાલો ઉઠતાં હતાં એના એમને સંતોષકારક જવાબો, ખીરતી ધર્મમાં થી ન મળ્યા, અને તેથી ૧૪ અને ૧૮ વર્ષની ઉમરના માળા દરમીયાન તેઓ નારતીક બની ગયા હતા. એક દિવસ તેઓ એક ગોરા મીર ને મળ્યા અને એને એમને યોગના આસનો શીખવવા માંડ્યા, અને યોગ ની શીલ્પુરી બારામાં પણ ઘણું સમજાવ્યું. ત્યારબાદ તેઓ પાછા ઇશ્વરમાં માનવા લાગ્યા અને તેમને હોંબુ ધર્મનો ઉડા અભ્યાસ કરવા માંડ્યો. એઓએ બાપજી દરમીયાન જ્યુલ્યુ હતું કે, 'ઘણા લોકો એ નહોતા સમજતા કે જુદા જુદા ધર્મો એ ભગવાનને પરોચવાને જુદા જુદા રસ્તાઓ છે કે જે જીવકાળમાં મહાન આત્માઓએ આપણને બતાવ્યા છે. જુદા જુદા લોકો ભગવાનને જુદે જુદે રસ્તે મળી શકે છે. હોંબુ ધર્મ એ એક ધર્મ છે જેમાં ઇશ્વરને પરોચવાને ઘણા જુદા માર્ગો છે. આ ધર્મમાં જુદી જુદી પૃથ્વિ ના લોકો માટે ઇશ્વર બકતી માટે જુદા જુદા માર્ગો છે. જ્યારે ખીજા ધર્મોમાં એકજ માર્ગ હોય છે. ખીજા ધર્મો માને છે કે મરણ પછી સ્વર્મ પ્રાપ્ત થાય છે અને ઇશ્વર અને એમની આ કુનીયા એ જુદી વસ્તુએ છે. હોંબુ ધર્મમાં એમ મનાય છે કે દરેક વ્યક્તીમાં ઇશ્વર વસે છે અને આ કુનીયા એજ ઇશ્વર છે અને મનુષ્યને

અંત ધર સાથે એક થઈ જવામાં છે. તોડું ધર્મમાં, એમ મનાય છે કે ધન દેવતા સર્વકે છે વિષ્ણુ દેવતા એ નિભાવ નારા છે, અને શીવ એ નારા કરનારા છે તે છતાં ખરા હોંડુ એ, આ દેવતાઓને નથી પુલતાં પણ આ દેવતાઓ દ્વારા ધરને પુને છે. ખરા હોંડુએ, પથરની સુતીને બચવાન નથી માનતા કે એની ઉપર અંધ શ્રદા નથી રાખતાં દરેક માનવો ને ભગવાનમાં શ્રદા ઉત્પન કરવા માટે એક ધરતું પ્રતિક એમની આંખ સમે જોઈએ છે, જેથી તે દારા ધ્યાન ધરી તે બચવાનના વિચારો કરી શકે. યોગી હુસીયનએ અહીંસા ઉપર ભોલતાં કહ્યું હતું કે, દરેક ધર્મ એમ માને છે કે જીવ લેવા એ પાપ છે. એટલે ખોરકને માટે જનવરોના પ્રાણ

લેવા એ પણ એક પાપ જ ગણાય. આપણે જો માનતા હોઈએ કે દરેક જીવ વસ્તુમાં બચવાન વસે છે તો આપણે રવાભાવિક રીતે એ વસ્તુને મારી નાંખવા ન ઈચ્છીએ અને એટલા માટે ખોરાક માટે મારવું એ પાપ ગણાય. યોગી હુસીયને યોગ ઉપર પણ ધણી સમજણ પાડી હતી. એમને કહ્યું હતું કે હોંડુ ધર્મ, જ્ઞાન યોગ, કર્મ યોગ, ભકતી યોગ, અને રાજ યોગ ઉપર રચાએલો છે. યોગી હુસીયનએ કહ્યું હતું કે જો લોહો હોંડુ ધર્મનો હોડા અભ્યાસ કરી, એની શીલ્સુરી એમના જીવનમાં ઉતારે તો આ કુનીયામાં લોહો બ્રાહ્મવ ની ભાવનાથી સંપથી રહે અને કુનીયા માં શાંતી રચાય

પણ બેલી હતી. તેઓ જોડાને ધણુ ધિક્કારતાં તેઓ માનતા કે સત્ય એજ પરમેશ્વર છે. ગાંધીજીએ કહ્યું બાળાઓ પાસે ધરને જુકુ બોલાવ્યું છે અને તેથી પ્રાયશ્ચીત કરવાની જરૂર છે. બાળાઓ પાસે પ્રાયશ્ચીત તેઓ કરાવવા નહોતા માનતા આથી તેમને કહું હુંજ બે દિવસના ઉપવાસ કરીશ. આપણે શમજી શક્યું કે પેલી બે બાળાઓ

દેહલી દુઃખી થઈ હશે. ગાંધીજી કે જોએ કશું જ જોડું નહોતું કશું તેઓ પોતાના જુઠાણાને લીધે બે દિવસ-બુખતું દુઃખ સહન કરશે. તેઓ કેવી રીતે તેમને સમજાવી શકે અને ખાતી આપી શકે કે ફરી કદી તેઓ જુકુ નહી બોલે.

[આ લેખ ઠાપીરાઇટ હોવાથી લેખકની મંજુરી વગર એનો ઉપયોગ ન કરવા બહામજી છે.]

# ગાંધીજીની જીવન કથા

(કથનાર: ગરૂદ્ધ મરેય)  
પ્રકરણ ૨૮મું  
સાદાઈ તથા સત્ય માટે પ્રેમ

એક પછી એક યીજ વગર ચલાવવું ગાંધીજીએ શરૂ કર્યું. સાધારણ રીતે જ્યારે વ્યક્તી મકાન અને પ્રખ્યાત થાય છે ત્યારે તે વધારે અનેક ચિન્ને ચોકડી કરે છે. અને તે બધાને રાખવા માટે તેને િડા મહેલની કે ઘરની જરૂર જણાય છે. તેમના સંપ્રદ રચાન માં ચોપડીઓ, વિવિધ ચાંદીની આરસ પદ્મણીની ભોટા, સુંદર ચિત્ર કારો, વિગેરેનો સમાવેશ થાય છે. ગાંધીજી આથી સાવ જુદા હતાં. જેમ જેમ તેઓ વધારે પ્રખ્યાત થતા ગયા અને જેમ જેમ લોહો એમને વધુ ચઢાતા થયા તેમ તેમ તેઓ વધુ અને વધુ સાદાઈ સ્વીકારતાં ગયા. યુરોપમાં એક જીવન માણસ તરીકે તેઓ યુરોપીયન ઈયને પહેરવેશ પહેરતાં. સાઉથ આફ્રિકામાં વરસો પછીના વસવાટ બાદ જ્યારે તેઓ હોંડ આભ્યા ત્યારે તેઓએ હોંડીનો સાદો પોશાખ શરૂ કર્યો હતો. પણ સેવાશ્રમમાં જ્યારે તેઓ અધે જીવણીતા થયા હતાં ત્યારે તેઓ સાવ ગરીબના જેવા કપડા પહેરતા થયા હતાં. તેઓ ઇચ્છતાં કે મરીયો તેમને તેમના માનો જ એક સમજી તેમના પિતાને રથાને તેમને ગણે. તેઓ માનતાં કે તેમના કાર્યને આજી રાખવા માટે તેઓએ પોતાની તબીયત સંભાળવી જોઈએ. આથી તેઓ ધણે નિરોગી ખોરાક લેતા જેવુ કે, ફુલ અને ફુટ. ધણીવાર તેઓએ ગરીબોને જે ખાવાતું નથી મળતું તે યુદ્ધી દેવાનો પ્રયત્ન કર્યો હતો પણ તેમનાં શરીરને તે

માફક ન આવ્યું. થોડો વખત સુધી તેઓ એકજ વાર જમતા અને તે ફક્ત મીકું અને રોટલો. આશ્રમમાં જે રસોઈ થતી તે ધણી સાદી કરવામાં આવતી. કોઈપણ જાતનો મસાલો વપરાતો નહોતો, મીકું સુદા નહીં. બધુ બાફેલું જ રાંધવામાં આવતું. નિચલા દાખલાથી આપણને જણાશે કે; તેઓ આ રીતે જીવે તેટલા કડક રીતે પાળતાં. એ બાળાઓ જેઓ પોતાના મા-બાપ સાથે આશ્રમમાં રહેતી તેઓ એક વાર પોતાના મિત્રોને મળવા અછ. ત્યાં તેઓને બહુવા વિગેરે ખાવા આપવામાં આવ્યાં. આશ્રમનો કાયદો હતો કે વચ્ચે વચ્ચે ખા ખા નહીં કરવાનું. આ નાની બાળાઓ ખાવાનાને અવગણી ન શકી અને તેમને તે બાળા પણ ખરા. તેમ કરવામાં તેઓએ આશ્રમના ત્રણ કાયદાઓનો એકકરી સાથે ભંગ કર્યો. પહેલો એ કે તળેલી કાંઈ ચીજ ન ખવાય. બીજો મસાલો ન ખવાય અને ત્રીજો ગમે ત્યારે ન ખવાય. આ નાની બાળાઓ યુવાકાંતેથી ફરી આવી અને ગાંધીજીને મળી. તેઓએ પોતાની યુવાકાંત નિરો ગાંધીજીને જણાવ્યું. વાત વાતમાં ગાંધીજીએ કંઈ ખાધું હતું કે કેમ તે જણવા માંગ્યું. પહેલા તે તેઓએ "ના" પાડી પણ સત્ય તરત જ પ્રકાશીત થયું. ગાંધીજી ધણા દુઃખી થયા કારણ તેઓએ હવે ફક્ત ત્રણ કાયદા એનો જ ભંગ નહોતો કર્યો પણ જુકુ

## વિનોબાજીનો જન્મ દિન

(પહેલા પાનાનું અનુસંધાન)  
૨૩૭ અને મદાસમાંથી ૨૨૨ મળ્યા છે. સૌથી પ્રથમ ગામકુ ઉત્તર પ્રદેશમાં થી તેમને ૧૯૫૨માં અર્પણ કરવામાં આવ્યું હતું. ૧૯૫૫થી તેનો વિકાસ કરી તેનું દાન માંગવાનું પણ શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું. આમદાને લીધે નવો સમાજ આર્થિક અને સામાજિક રીતે બાંધવાનું શરૂ કરવામાં આવ્યું તેથી એ મામ મોકળો થયો છે. આને લીધે સમસ્ત ગામકું એક સમાજનું થાય છે અને પ્રયેકને પોતા પછું લાગે છે. આમદાનેનો પ્રથમ પ્રયોગ સૌથી પ્રથમ ૧૯૫૨માં ઉત્તર પ્રદેશ માંથી જે ગામકુ દાન કરાયું હતું— મેઘજ્ય તે પોતાની સરજતાની કહાણી આપણને કહે છે. આ ગામકુમાં ૧૦૭ કુટુંબો હતાં. ૬૭ પાસે જમીન હતી ૪૦ જમીન વિહોણા હતાં. આમાંથી ૧૩ કુટુંબો મજુરી મળે તે પર જેમ તેમ નભાવતાં. આને બધા જ-ચાર કુટુંબ શીવાય કે જેઓ જમીન નથી ઇચ્છતાં જેમને બીજી જુજરાતનું સાધન છે—સરખે બાગે જરૂર પ્રમાણે જમીન ધરાવે છે. ૮૬ એકર જમીન ની ઠંડેચણી કરાઈ છે. અને મોટું તળાવ જોડવામાં આવ્યું છે. ગામકુ ના રસ્તા બાંધવામાં આવ્યા છે પાક માં વૃદ્ધિ થઈ છે અને વ્યક્તીગત આર્થિક પ્રગતી થઈ છે. આજ આમકું પહેલા પોતાની જરૂરીયાતનું અનાજ ફક્ત ૭ થી ૮ માસ માટેનું જીવન કરતું હવે તે પોતાની જરૂરીયાત ઉપરતનું અનાજ ઉત્પન કરે છે. આથી લોહોના મન હવે તેમની કપડાની જરૂરીયાતો તરફ દોરવામાં આવી રહ્યા છે. પહેલાજ આઠ માસમાં તેઓએ ૯૯૬ વાર કાપડ તૃષ્ણાર કર્યું છે. બીજામાં "આમદાન" ગામકુએ પોતાનું કરજ રોકાઈ કરી ભરે છે અને લમ આદી જાહેર સમારોહો સાથે ઉજવી ખરચ વહેંચી લે છે. આ ગામકુઓમાં ધણી ચીજો સહીયારી ગામકુની પ્રત્યે પોતેજ કાયદાઓ ધરી કરી છે. આથી પ્રયેકને ધણે કાયદો અને સમજ થાય છે. આ પ્રદેશમાં ગાંધીજીના સિદ્ધાંત મુજબનું નમતાલીમીનું શિક્ષણ આપવામાં આવે છે અને આરોગ્ય ધારો ઉધાગયા છે. આમદાન પર વિનોબા "આને આપણે એવે ઠેકાણે આવી ઉભા છીએ કે જ્યાં આપણને આપણા કામમાં બધાની સહાયમૂલી મળે છે. આમદાનથી ધણા રાજનિતિજો અને અર્થ શાસ્ત્રીઓ સંતુષ્ટ છે. બુદ્ધનામાં તેઓને પૂર્ણ તૃપ્તી નહોતી થતી. હવે સવાલ એ ઉભો થાય છે કે, જે જમીનો બધાની ભેગી ખેડામ, કે અલમ કરાય, અથવા "કલેટીવ શાર્મીંગ" કરાય. મારા ધારવા મુજબ આ સવાલ પ્રયેક ગામમાં વરની પ્રજા પર હોડવો ઠીક છે. એ લોહો ઇચ્છે તે કરવું. જમીન ઠાપની માલીકની નહી રહે એટલે એટલો વખત તેની બાકી ગામ પંચની. જમીનને એમને એમ રાખી નહી મુકાય અને નહી એને વેચી શકાય." આમદાનવાળા ગામકુમાં મહાત્માજી કહેતા હતા કે અંગ્રેજો આસ્થો જાય એનું નામ સ્વરાજ્ય નહીં પણ આપણો વહીવટ આપણે ચલાવી એ, ગામકુનો વહીવટ ગામકું ચલાવે, એનું નામ સ્વરાજ્ય. આ નિતીને લઈ "આમ દાન" વાળા ગામકુમાં નીચે પ્રમાણે કાર્યક્રમ ગોઠવાય છે: (૧) બધી જમીન ગામની બનાવીને જીજી દીઠે ભાગે- આવતી જમીનને હિસાબે કુટુંબને ફરી વહેંચી આપવા માં આવે છે. (૨) ગામકું રેવું સહિયાઈ કરી ગામ સુકવે છે. (૩) ગામની જમીનસુધારણા માટે કે ગામસુધારણા માટે સહિયારો પ્રયાસ થાય છે. (૪) વર્ષનું અનાજ ધરેધરમાં રહે એ પ્રમાણે અન્ન સ્વાભલંબનનો કાર્યક્રમ ચોળે છે. (૫) સૌ પોતપોતાનું સૂતર કાંતે છે. ગામ વજરવાવલંબનનો કાર્યક્રમ ધરે છે. (૬) ગામમાં બધાને રોજી, બધાને ન્યાય મળે એનો પ્રયત્ન ગામ કરે છે,



હોંઈની મોટામાં મોટી વિમાની કંપની તમારી સેવામાં

—ધી—

**ન્યુ ઈન્ડિયા ઈન્સ્યુરન્સ**

કંપની લીમિટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ

રૂસ્તમજી જલભાઈ રૂસ્તમજી

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ,

ડરબન. — નાટાલ.

સેવા અને નિર્ભયતા

માટે અમને મળો.

બધી જાતના વિમાઓ અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એ. બોક્સ ૧૬૧૦.

રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ધલેવન્ય એવન્યુ,  
ડરબન.

ટેલીફોન:

ઓફીસ : ૨૫૮૪૫  
રેસીડેન્સ : ૩૬૪૧૩.

**હવે તમારે નિરાશ થવાની જરૂર નથી!**

કારણ ? ?

**ક્યાં જશો ?**

નથી રહેવું છેક અલ્લહ, બની જવું છે ફેશનેબલ? આ દુનિયા બધી પલટાણી, રે! નથી રહેવાના જીવવાણી! હુઝાં સાલ્લાં હો ફગાવી, સાડી કે અંબર હો મોઢાવી, જોડા ખાસડાં કેવા? છી! છી! મઝાવી હો છુટ ઉચી એડીના! સુતરાઈ કાપડ, કેવું જીવું? નાઇલોન રેશમ? અહા! મોઢામણું મગ, ચણા તુવેર કે દાબ, મળે છે બધું અહીંયા જ! માટે— ચાલી આવો તમે સમજ, મજીલાલ રતનજીની કંપની

- \* તમારી માનીતી સાડી—બનારસ જરી જોજેટ, બનારસ રેશમ, ગેસુરી, સીક્રાન, કાશ્મીરી, જરીટીનરીલ, કોર પાલવ, દેશી પટારા વગેરે છેલ્લી ડીઝાઇનમાં આવી ગઇ છે!
- \* તમને ગમતી બોર્ડર્સ—બનારસ બોર્ડર, રેશમી કોર પાલવ, જરી કોર પાલવ, જરીની કોર : રૂપેરી તથા સોનેરી વગેરે આકર્ષક રૂપમાં મળશે.
- \* નાઇલોનમાં સાડી તેમજ ડ્રેસ અને બ્લાઉઝ માટે કાપડ તમને મન પસંદ મળશે.
- \* તમારી પુત્રી માટે બ્લાઉઝ તથા ડ્રેસનું કાપડ અનેક વિધ રંગમાં મળશે.
- \* લગ્નને લગતી દરેક ચીજો—પૂજનો માલ, થર, કાંકણ વગેરે માટે અમને મળો.
- \* દેશી કરિયાણું મોટા જથ્થામાં સાફ તેમજ કિંમત લાવે મળશે.
- \* તમારી દરેક જરૂરીયાત માટે તમારી માનીતી દુકાને જ આવો :

શૂમારના સાધનો—કંકુની શીશી, ચાંદલા, વાળ, બંમડી, પાટલા રેશમી કુમટા, જરીની વેણી જરીના જોડા વગેરે હમણાં નવા રોકમાં આબ્યા છે.

**“એક નૂર આદમી હજાર નૂર કેપડાં”**

ભાવ માટે અમને લખો :

પિતળના વાસણો—પિતળ તથા તાંબાના નાના મોટા લોટા, દીવી એ, આરતીની દીવી, પિતળ તથા જર્મનની વાડકી, પવાલા, જર્મનની ચુલાખ દાની ધૂપદાની, તાંબા વગેરે હમણાંજ આબ્યા છે.

Phone : 27709.

Residence : 22744.

**Manilal Ratanjee & Co., (Pty) Ltd.**  
136 Prince Edward Street, DURBAN.

# લગ્ન અને પ્રેમ

લગ્ન એ બે માનવો વચ્ચેના સુમેળ સાધતાં જીવનની કસોટી અને કરાર છે. એ કસોટી પાર કરવા માટે અને એ કરારો પુરા કરવા લાંબી અને પુરતી તથ્યપરીક્ષા પરજીવાર યુગલ માટે અતિ આવશ્યક છે. બહુતા માનસ શાસ્ત્રી કબ્લેયુ યેરન લુદ્દને આ લેખ દરેક યુવક-યુવતી તેમજ માતાપિતાએ મનન કરવા જેવો છે.

★ ★ ★  
**લ**ગ્નને પ્રેમલગ્નને હોય કે પછી સામાજિક રીતિઓને આધિન એવાં લગ્નો હોય, પણ મને ચોક્કસ ખાતરી છે કે, તમારા મિત્રમંડળમાંથી કે તમારાં સમસરનેહીઓમાંથી તમે એવા દસ પરિણીત દંપતિઓના પરિચયમાં નહિ જ આવ્યા હો કે જેઓ અરેખર તેમજ લગ્નજીવન સુખમાં ને આનંદ સાથે પસાર કરતાં હોય! તમે એવા ઘણાં યુગલોને જોતા હોશો કે જેઓ તેમનાં લગ્નજીવન અંગે દુઃખી થઈ રહ્યાં છે. એવી કહેવત પડી અષ્ટ છે કે લાકડાના લાકડા માણસ ન ખાય તેો યે દુઃખી અને ખાય તેો યે દુઃખી! અપરિણીત યુવાન કે યુવતી માનવાં હોય છે કે લગ્ન કરી લેવાથી બધાં દુઃખ ટળી જશે અને પોતે સ્વર્ગીય સુખ ભોગવશે. પણ પરણી લીધા પછી એક યુવાન કે યુવતી લગ્નજીવન વિષે કંઈ ને કંઈ દુઃખી થઈ રહ્યાં છે. લગ્ન એમને ઉપાધી લાગે છે! આ હકીકત મોટા ભાગના કિસ્સાઓમાં સાચી છે.

લગ્ન વિષે આ પ્રકારની માન્યતા યુગ પ્રચલિત છે અને પ્રેમ કરી પસ્તાનારાઓની સંખ્યા પણ નાનીસુની નથી. પણ વિચિત્ર વાત તેો છે કે દુઃખી લગ્નો કે પ્રેમ પછી પસ્તાવાના મોટા ભાગનાં કારણો નિવારી શકાય એવાં હોય છે. છતાં યે જીવનના ખીન કોષ ક્ષેત્ર કરતાં માણસ લગ્ન માં વધારે દુઃખી થતો હોય એવા દાખલાઓ સંખ્યાબંધ મળે એમ છે.

જેવી રીતે દુઃખી લગ્નજીવનના દાખલા એ સંખ્યાબંધ મળે તેમ છે તેવી રીતે, આ માનવસૃષ્ટિમાં સુખી લગ્ન જીવન માણી શકનારા યુગલો પણ જરૂર અસ્તિત્વ ધરાવે છે. એ જ વાત પુરવાર કરે છે કે દુઃખી લગ્નોનાં મોટા ભાગનાં કારણો નિવારી શકાય એવાં હોય છે. આવાં કારણો તપાસી જોવા માટે નીતિ-અનીતિ કે રીતિની પ્રણાલિકાઓની કુટપટી અહીં આપણે વાપરીશું નહિ. પણ દુઃખી થનારા માનવીઓ એમની જીવનરૂપી પ્રયોગ-શાળામાં પ્રયોગો કરતાં નિષ્ફળ નિવડ્યા છે તેવી દૃષ્ટિએ તેમને તપાસવા નાં છે.

દુઃખી લગ્નનું સૌથી મોટું કારણ જાતિય જ્ઞાન ને પ્રેમ અંગે અજ્ઞાનતા. બાળકને આપણે બોલતાં, કપડાં પહેરતા, રમતમતો રમતાં ને વાંચતાં લખતાં શીખવે છીએ. મોટું થાય ત્યારે વેપાર-ધંધાની ત્રીણી ત્રીણી વિષયોથી એને પૂરેપૂરો વારંધ કરવા માં આવે છે, પણ આપણાં બાળકો ને આપણે એક જ વાત શીખવતા નથી કે આદર્શ પતિ કે પત્ની કેમ થવાય? લગ્નમાં સુખમય જીવન. કેવી રીતે બાળા શકાય એના પ્રાથમિક જ્ઞાનથી પણ આપણે તેમને વંચિત રાખીએ છીએ. આપણી કન્યાઓને આપણે એ જરૂર શીખવે છીએ કે, તેમના જીવનનું સંપૂર્ણ સાક્ષ્ય પરજીવા માં ને કોટુંબીક જવાબદારી સંભાળવા માં છે. પણ એ કન્યા આદર્શ પત્ની કેમ બની શકે એ અંગે જરૂરી એવી જાતિય કે પ્રેમ અંગેની સાહિત્યી અને જ્ઞાનથી તેને વંચિત રાખવામાં આવે છે. લગ્ન પછીની કોટુંબીક જવાબ દારીએ કેમ બનવવી એ શીખવતાં નથી.

પછી બાળક મોટો થાય છે ત્યારે સિનેમામાંથી કે નવલકથાઓમાંથી પ્રેમની પ્રચલિત ખીનજવાબદાર ભ્રમક

માન્યતાઓ સેવતો થાય છે. જાતિય અજ્ઞાન ફેલાવતાં, ખજરમાં મળતાં સરતાં પુસ્તકો મોટી છુપીથી વાંચે છે. આ વાત તરફ લગભગ દુર્લભ સેવવા માં આવે છે.

લગ્ન એ બે માનવો વચ્ચેના સુમેળ સાધતાં જીવનની કસોટી છે અને કરાર છે. એ કસોટી પાર કરવા માટે અને એ કરારો પુરા કરવા લાંબી ને પુરતી તથ્યપરીક્ષા પરજીવાર યુગલ માટે અતિ આવશ્યક છે. જીવનભર ચેતથી રોટલા મળશે એવી દૃષ્ટિ રાખી ને એ લગ્ન કરે છે તેને આનાથી વધારે મળતું નથી-અને ઘણીવાર એ રોટલા કપવા ઝેર સમા લાગે છે. પોતાનું ઘર સાચવનાર ને ચાકરી કરનાર પરિચારિકા મળશે એ દૃષ્ટિ રાખીને ને પુરૂષ લગ્ન કરે છે તેને લગ્ન જીવનમાં આનાથી વધારે કાંઈ મળતું નથી. એમને મળે છે વફાદાર યુવામી યા ચોવીસે કલાક નાની-મોટી વાતો માટે માર્ગ પાલવનાર ઉપાધી!

આવા તેો ઘણા દાખલાઓ આપી શકાય જેમાં એ બ્રમણા સેવાતી હોય છે કે લગ્ન એ આ કે તે મુશ્કેલીમાંથી નાસી છૂટકાને એક મોખો છે. પણ લગ્ન એક જવાબદારી છે અને જે એ જવાબદારી પુરેપુરી ઉઠાવી શકે એમ છે તેને જ જીવનમાં સુખ વરમાળા લઇને સામે આવે છે.

દુઃખી લગ્નોનું ખીલું મોટું કારણ સ્ત્રી પુરૂષ વચ્ચેની હરિફાઈ છે. આ હરિફાઈ એ પ્રેમનું વિષ છે. કારણ કે દુનિયા પર પુરૂષ રાજ્ય ચલાવે છે, પુરૂષના હાથ માં ઉત્પાદનનાં સાધનો છે એટલે પુરૂષ પોતાને સ્ત્રી કરતા સખળ માને છે, પોતાને સર્વશુભ સંપત્ત માને છે, સ્ત્રીને નબળી, પરતંત્ર અને યેસમજ ગણવામાં આવે છે. એના પર પુરૂષનાં કબજા

ને હક્ક ઠોકવામાં આવ્યો છે. એટલે તે એ કહેવત પડી છે કે, કન્યા પિતાના આધારે જીવે છે, પત્ની પતિના આધારે જીવે છે અને માતા ઉમર લાયક પુત્રના આધારે જીવે છે-જીવનું જીવન! ખીલુ બાણ સ્ત્રી એ પુરવાર કરવા કોશિષ કરે છે કે એ પોતે પુરૂષ શરોવાડી છે, મોટા ભાગ ની સ્ત્રીઓ ઘણીવાર પોતે સખે-વડી પુરવાર કરવાના કૃત્રિમ ઉપાયો યોગે છે, સુખ એના થી દુર લાગે છે.

કુદરતે સ્ત્રી ને પુરૂષ બંનેને સમાન ધર્યાં છે, કુદરતની નજર માં કોઈ સખળ કે નિર્બળ નથી. બંનેને માથે જુદી જુદી જવાબ દારીઓ મુકવામાં આવી છે. એટલે જ આજે પ્રવર્તિ રહેલી સ્ત્રી-પુરૂષ વચ્ચેની હરિફાઈ એ પુરૂષના શાસન નીચે ચાલતી દુનિયાનું પરીણામ છે. કુદરત તે એ નિયમ છે કે, પુરૂષ યા સ્ત્રી ને કોઈ પોતાની જીવનસાથી ને પોતાની જાતથી ઉતરતો ગણે છે તે સુખથી હાથ ધોઇ નાખે છે.

ત્રીલું કારણ: પ્રેમનાં નામને એટલી હદ સુધી આંને દુરપયોગ થઇ રહ્યો છે કે જેને અર્થ આપણે શબ્દ હોયમાંથી બદલી નાખવાની જરૂર છે. આ કહેવાતો 'પ્રેમ' લગ્ન જીવનમાં કહેતા વાવે છે. 'પ્રેમ'ને નામે ભ્રમણા માં જ લોકો દુઃખી થતાં હોય છે.

આજે તેો કેટલાક યુવક-યુવતીઓ એવા હોય છે કે જેમને વાસ્તવિક જીવન સાથે દુસ્મતાવટ હોય છે અને આકાશમાં ઉડતા હોય છે. તેમને પોતાને લાયક કોષ-બંધિત સમાજમાં થી મળતી નથી કે જેમની જોડે તેઓ જીવન જોડી શકે. તેઓ નવલકથા કે નાટકના પાત્રોની જોડે પ્રેમમાં પડે છે, સિનેમાના પરદા પરના પાત્રોની જોડે પ્રેમમાં પડે છે, એટલે કે, તેઓ એવા કોષ 'આદર્શ' પુરૂષ કે સ્ત્રીની શોધમાં હોય છે, કે જેનું સમાજમાં અસ્તિત્વ ધરાવતું પણ અશક્ય હોય છે. છતાંયે બ્યારે તેમને પરજીવું પડે

છે ત્યારે પોતે તેો 'સુખી થતા નથી જ' પણ, પરજીવારના જીવનમાં યે આમ લગાડે છે-કારણ કે, એનામાં એમને પોતાની કસપનાની 'આદર્શ' યુતી નજરે પડતી નથી.

ખીન કેટલાક એવાં સ્ત્રી-પુરૂષો પણ હોય છે જેઓ વારે વારે પ્રેમમાં પડે છે ને પાછા પ્રેમમાંથી બહાર નીકળે છે. એમને ક્યાંયે કોઈની જોડે ગોઠવું નથી. એમનાથી સુખ સો જોજન દુર નાસે છે.

ઘણીની માન્યતા હોય છે કે સુખી લગ્ન જીવન માટે 'પ્રેમમાં પડવું' યા 'પ્રેમમાં હોવું' એ પ્રાથમિક આવશ્યકતા છે. પણ આ વાત સાચી નથી. કેટલીક વાર સ્ત્રી-પુરૂષ એક ખીલને પ્રથમવાર જુએ છે અને એકબીજા પ્રત્યે અમુક જાતની નજીકપણાની લામણી અનુભવે છે. આને તેઓ 'પ્રેમ' તરીકે જોળખે ને જોળખાવે છે. જુના જમાનાથી ચાલી આવતી નવલકથાની વાતોની પેઠે તેઓ મરતે છે કે 'પ્રેમ' છે એટલે બાકી બધું લગ્ન પછી બરાબર થઇ જશે અને તેઓ સુખી બની જશે. પણ આજુ તેો બાણે જ જાનવું હોય છે. કારણ કે બે માનવ જીવો વચ્ચેનો ખરો પ્રેમ તે વરસો લાંબો સહવાસ અને સુખ-દુઃખની બાગીદારીનું પરિણામ હોય છે. ખરો પ્રેમ હારે જ પ્રગટે છે અને હારે જ તેની ખરી કસોટી થાય છે. જો આ એક જ સોનેરી વાક્ય બરાબર સમજાઇ જાય તેો આધુનિક નવલકથા ને નાટકો, સિનેમાની કથા યા કે ગીતોમાંથી 'ભ્રમક પ્રેમ'નો આત્યા આપોઆપ ચાલ્યો જવાનો.

પ્રથમ નજરે પ્રેમમાં પડી જનારા પણ, અમુક યુવકમાં અમુક એક પ્રકારનું આકર્ષણ જુએ છે ને તેની પાછળ માંડા થઇ જાય છે. પણ ખુદિથી વિચાર કરવામાં આવે તેો જુખરા વાળ, જુરી આંખો, મીઠું હાસ્ય, ગોરી ચામડી, પાતળી કમર, સુંદર પગ એવી કોઈ એકાદ વસ્તુ જોઈને આકર્ષણ ને માંડા થઇ જઇ જોને 'પ્રેમ' તરીકે જોળખે અને માને કે પ્રેમ છે એટલે લગ્ન પછી બાકીનું બધું આપોઆપ ઠીક થઇ જશે તેો એ નરી ભ્રમણા જ તમને લામરો.

દા. તરીકે કોઈ માણસ અમુક વેપારી જોડે વેપારમાં બાગીદાર તરીકે જોડાય કારણ કે તેને એ પેટી કે જોશીસમાંનું કરનીયર બહુ મળે છે. આ વાત તમને કેટલી હાસ્યાસ્પદ લામરો! કોઈ ગોરી લલનાનું માત્ર સૌંદર્ય જોઈને તેની જોડે પરણી જશે તેો તેને તેના દોસ્તો ને સમસરનેહીઓ ધન્યવાદ આપશે કારણ કે, બહુ રૂપાળી સ્ત્રીના પતિ બનવાનું બાણ્ય તેને સાંપડવું હોય છે. પછી જલે એ લલનામાં સૌંદર્ય સિવાય ખીન બધા (અનુભવાન માટે જુઓ પાનું ૪૩૪)

**ધીરુભાઈ પી. નાયક**

યુક્તીપર, યુક્તીરી, ધીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ

હીંદુસ્તાન અગર ફુનીયાના કોર્ટ પલ્લુ ભાગની હવાઈ ઈરિયાઈ અગર જમીન માટે યુક્તીરી કરવા ધેર ભાંડાં આભારી મારફતે યુક્તીરી કરો.

ઈંગ્લી, આલ, ચોરી, ફલ્કર, આરમાત, પ્યેટઆસ, વિગેરેના નીમા અને ઉત્તરાની આપીએ ખીએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરચાનલ ટેક્સ, ડિસાળના ચોપડા લખાવવા રેવન્યુ ઈલીયરન્સ સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપોર્ટ તેમજ ઈમીગ્રેશનને લગતી મામલોમાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અને મફત સલાહ આપીએ ખીએ.

નેશનલ ટ્રુપ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન ઓફ ઓસ્ટ્રેલીયા અને ચોઈશામર ઈન્ટરન્યુઅલ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone : 33-9033. 26 Barkly Arcade,  
Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

**દુકાન ભાડે આપવાની છે**

જોહાનીસબર્ગમાં કોર્ટ સ્ટ્રીટ ઉપર આવેલી આઝાદ કેફી સાથે ઈન્ડિયન વસવાટના લક્ષ્યાંક, ખાસ મોકાની ખાલી દુકાન ભાડે આપવાની છે.

ભાડુ વ્યાજખી

લખો અથવા મળો:

એમ. જીશુખ — ૪૯ એ, મારકેટ સ્ટ્રીટ, જી  
ટેલીફોન નંબર 33-૨૫૧૬ — જોહાનીસબર્ગ.

**ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!**

લેડરન સુટ, લાઈનીંગ્સ સુટ, વોઈટીંગ, હરેસીંગ એસ્ટ, સાઈલ વોઈટ એપ્રીસ ટેસ્ટ, યુકે કેસ, ટેબલ, તાંબે કીકાપત ભાવે મરીલી સકરો. ભાવે પધારી લાભ લેવા યુકરો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેચર—

જે હમારી દેખરેખ નીચે તઈયાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હરેચાં તઈયાર રહે છે. માત્ર રોહા સાવોના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર આગલ વધારો.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.  
PHONE 33-4691. BOX 2526.

**ધાર્મિક પુસ્તકો**

વિનોખા ભાવે કૃત ઉપનીચદ ગીતાજી વિગેરે ધાર્મિક પુસ્તકોના સ્વોધોપર પ્રવચન.

ધ્યાવારપ રતિ (ઉપનીચદના સ્વોધો)	૧	૬
ગીતા પ્રવચન	૨	૩
સ્થિતપ્રજ્ઞદર્શન (ગીતાજીના ખીન. અધ્યાયના સ્વોધો)	૪	૦
મધુકર (લેખોનો સંગ્રહ)	૪	૬
જ્વન દ્રષ્ટી ( " " )	૨	૬

Obtainable :

INDIAN OPINION.  
P/Bag, Durban, Natal.

**તાજી ઉમદા ફ્રુટ**

આંખા અલધ, લીલી અલધ, રતાળ અને મુરખુની મોસમ આહુ છે. આહુ શી ૧-૩ રતલ, લસણુ શી. ૧-૬ રતલ. પાપક નંબર ૧ શી. ૧૦, નંબર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન વાનર સાવ, પોસ્ટેજ લુહું. ખાસ્કીટ ગોલ શી. ૧૦-૬ લાંખી અને રકવેર ખાસ્કીટ શી. ૧૧-૬ ડગન.

રોસેસીમા, ન્યાસાલેન્ડ અને ષેલજ્વન. કેંગિના જોરકરો ઉપર પુરવઠા ધ્યાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કદાવી મોકલવું.

All prices subject to Market fluctuations.

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**  
WHOLESALE FRUIT MERCHANTS  
P. O. Box 251. DURBAN.

**દિવાળી અને નવા વર્ષના અભિનંદન કાર્ડ**

મુંદર રંગીન કાર્ડ

ફોટા રમાલ ચાર	ભાવના નંબર ૧ ની કીમત	૨	૬
કુલની ડીઝાઈનવાળા રમાલ	" " "	૨	૬
ફોટાવાળાં ડાપેલા કાર્ડ	ડગન ૧ નો પૂર્ણભાવ	૪	૩
ધાર્મિક ડાપેલા કાર્ડ	" " "	૪	૩
ધાર્મિક ફોટાઓના કાર્ડ	" " "	૬	૬
ધાર્મિક ફોટાઓ રંગીન	" " "	૧૨	૬
ધાર્મિક કાર્ડ મોટી સાઈઝના	" " "	૧૦	૬
ધાર્મિક મોટી સાઈઝના રંગીન કાર્ડ	ડગન ૧ નો ભાવ	૧	૪
ફોટાવાળા કાર્ડ	" " "	૬	૬
ફોટાવાળા મોટી સાઈઝના કાર્ડ	" " "	૧૦	૬
ફોટાવાળા મોટી સાઈઝના રંગીન કાર્ડ	ડગનનો ભાવ	૧	૪
ડાપેલા કુલની રંગીન ડીઝાઈનના કાર્ડ	ડગનનો ભાવ	૬	૩
ડાપેલા કુલની રંગીન ડીઝાઈનના સામાન્ય કાર્ડ	નંબર ૬	૬	૩
ડાપેલા કુલની ડીઝાઈનના મોટી સાઈઝના	નંબર ૬	૧૩	૬
ડાપેલા કુલની ડીઝાઈનના સ્પેશીયલ	નંબર ૬	૧૩	૬
ડાપેલા કુલની ડીઝાઈનના સુગંધીદાર	નંબર ૧	૩	૦

ઉપરના કાર્ડનું પોસ્ટેજ ખર્ચ લેવાનું માફ છે. જલદી ઓર્ડર નહિ મળવાથી કદાચ કાર્ડ નહિ મળવા સંભવ રહેશે.

**BHARAT MUSIC SALOON**  
AND BOOKSELLERS  
Corner Grey St., & Lorne Street  
286 Grey Street, Phone 29488.  
Durban.

**લગ્ન પ્રસંગો માટે**

અમને મળો.

સુરતી જમણુના અમે સ્પેસીલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રોસેસીયાના કોર્ટ પલ્લુ ભાગમાં તમારે મુદ્દાને આવી રસોઈ કરવાનો અમે કમ્પ્લાઈઝ વઈશું.

**કેપીટનસ બાલકની હોટેલ**

(ધી કોર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

એ અને વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટના યુક્તીપર - હરખન,  
ફોન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીગ્રામ: KAPITAN.

### લગ્ન અને પ્રેમ

(૪૩૨ પાનાનું અનુસંધાન)

શુભો અંગે- મોટું મીઠું જ હોય! અને પરિણામે બે-પાંચ વરસના લગ્ન જીવન પછી જીવનમાં કહુતા ફેલાઈ જવાની હોય! 'પ્રેમ' છે માટે પરણીને સુખી થવાના છીએ-એ સિવાય ખીલું બધું ગૌણ ગણવાનાં આ સીધાંત ના પરિણામો છે. 'અને તેઓ પછી સુખી થયાં...' એવા પ્રેમવાર્તાઓનો અંત વારતવિક જગતમાં ભાગ્યે જ આવતો હોય છે.

પણ સુખી લગ્ન જીવન માટે પ્રેમ ને જ વધારે વલન આપવા કરતાં ખીલ ધણી વસ્તુઓનું સુધારકન થવું જરૂરી છે. આવા સુધારકન પછી થયેલાં લગ્નો જ જીવનને સુખી બનાવે છે. સામા પક્ષમાં ડેબલણી, સામાજિક પ્રવૃત્તિ, આર્થિક સ્થિતિ, મોલશોખનાં પ્રકારની પસંદગી, લગ્ન પછીની જવાબ દારીઓ ને સુખ દુઃખ માટેની તબયારીની ગણના તેમજ તેની પ્રકૃતિ વગેરેની જાણ સુખી લગ્ન જીવન માટે જરૂરી છે. સાથે સાથે પાંચથી દસ વર્ષના સફળ સંયુક્ત જીવન પછી જ ખરો પ્રેમ ઉદભવે છે એ વાત પણ માદ રાખવાની હોય છે.

આખરે એ પ્રશ્ન આવીને ઉભો રહે

છે કે સુખી લગ્ન જીવન નિવડે એ માટે કંઈ કંઈ વસ્તુઓની પ્રથમ આવ-સ્પક્તા છે? ઉપરનાં પ્રેમ અને લગ્ન નાં ત્રણ દુસ્મનોને નિવારો તો સુખ માટે રસ્તો સાફ થશે. અભિમાન, યોદી આગર સાચવવાનો પ્રયાસ, તમારા સાથીદારના કોપડાઓ ને પરિ-સ્થિતિની સાથે તમારી જાતને સરખાવી જોવાની અશક્તિ પોતે સંપૂર્ણ છે, તદ્દન સાચા જ એવું માનવાની ધ્રુષ્ટા વગેરે લગ્ન જીવનમાં દુઃખનાં બી વાવે છે. ગમે તે માનવ સંબંધો ને તોડવા માટે ઉપરનાં કુપણો ધૂસ છે. બ્યારે લગ્ન જીવનમાં એનાં પરિણામો વધારે ખરાબ આવે છે.

સુખમય લગ્ન કે પ્રેમ ટકાવી રાખવા થોડાંક જરૂરી સુચનો અહીં અરથાને નહિ ગણાય. રોજીંદી જીંદગીમાં પતિ-પત્ની વચ્ચે યતાં નાના નાના અલગ ઓ લણીવાર સુખને દુર ખેલી સુકે છે. લાંબા સમય સુધીનો એકધારો સતત સહવાસ પતિ-પત્નીના સંપ્રે-ની મીઠાઇ જણાડી સુકે છે. એ માટેને રસ્તો એ છે કે અવારનવાર બંને વચ્ચેનો વિયોગ રહેવો જોઈએ. એટલે કે થોડા અઝા સમય પછી

અમુક દિવસો એવા ફાજલ પાડવા કે જેમાં બંને સ્વતંત્ર રીતે પોતાનો સમય એકબીજાને જોવા કે મળવા વગર ગાળી થયે. સામાન્ય રીતે, આવી જાતનો વિયોગ બંને વચ્ચેનાં આકર્ષણ ને ટકાવી રાખશે અને લામણીને વધારે દ્રઢ બનાવશે. પણ એક વા બીજા જણમાં ધપી, ચીંતા, શંકા વગેરે જન્મે તો સમજવું કે તેનામાં માલિકીની ભાવના રહેલી છે ને તુકશાનકારક છે. એટલે કે, એક બીજા જરા નેટલાં પણ અલગ થાય એ ખીજા વ્યક્તિને અમતું નથી. જેટલા પુરુષ પોતાની લલુતાની અંધીતું પ્રદર્શન જ કરે છે કે, રખેને બીજા કોઈ પુરુષ તરફ મારી આંતે આકર્ષણ થશે તો? તેવી જ રીતે, માલિકીની ભાવ ના ધરાવતી ઓ પોતાની અસલામત દશાની જાહેરાત કરતી હોય છે- પોતાના પ્રેમીને બાંધીને.

પ્રેમની આપ લે થાય ખરી, પ્રેમ કોઈને આપી શકાય ખરો પણ પ્રેમ ની કઢી માંગણી ન થાય. સ્વતંત્રતા ની માદક, સતત જાગૃતિ ને અરસ પરસની ઉદારતાથી પ્રેમમાં સુખ આણી શકાય. પણ કોઈ જગ્યાએ એક જ વ્યક્તિ ઉદારતા બતાવ્યા કરે, સહકાર આપ્યા કરે અને ખીજા વ્યક્તિ પરચર ની માદક અચેતન બની સ્વાર્થમાં જ

સ્વીપચી રહે તો લગ્નજીવન અથવા પ્રેમમાં સુખ કે સફળતા સંપાદક નથી.

કપોત અને ટીકા એ પ્રેમનાં દુસ્મનો છે. કોઈ પણ બે માનવો સંપૂર્ણ હોતા નથી. એકમાં યા બનેમાં કંઈ ને કંઈ જોડ હોય છે. એક કિસ્સો માદ છે જેમાં, એક યુગલ વચ્ચે રોજ અલગ થતા કારણ કે, પતિને કપડાં જ્યાં લાં સુકી દેવાની ટેવ હતી, ધર માં ચિત્રો ટીકાડતા આવડતું ન હતું, પોતાના કોટનાં કાપડના રંગની પસંદગી કરતાં આવડતી ન હતી વગેરે. તેવી જ રીતે જોડલાક પુરુષોમાં પણ પોતાની પત્નીની નાની નાની ભૂલો કાઢવાની ટેવ હોય છે.

જેઓ લગ્ન જીવનમાં સુખ આણવા માગતાં હોય તેને માટે સૌથી છેલ્લે માદ રાખવાનું કે તમે પરણવા માટે સાથીની પસંદગી કરો બારે તેને ખરાખર પરખી લેજો. પણ એકવાર લગ્ન કરી લીધાં પછી તમારો એ સાથી જેવો હોય તેવો, પૂરતા સહકાર થી તેને જીવનમાં અપનાવજો અને એની જોડે સુખમય જીવન ગાળવાનાં સતત પ્રયાસો ચાલુ રાખજો.

-તો લગ્ન જીવનનું સુખ તમારાથી દુર મામવાનું નથી એ શ્રદ્ધા રાખજો.

## શ્રીમતી તહેમી સોરાબજી રસ્તમજી

જણાવતા આનંદ થાય છે કે તેઓ

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાર્ડક એસોસીએશન ઓફ ઓસ્ટ્રેલએશીયા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯, વક્ટોરીયા ઓસ્ટ્રેલીયા

— ના —

પ્રતિનીધી નિમાયા છે

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલનો જીંદગીનો વિમો એ ખરી બાંધધરી છે.

વધુ વિગત માટે લખો યા મળો :

૧૦૬ મેન્સરીલ્સ રોડ, — ડરબન.

બોક્સ ૪૭૬,  
ટેલીગ્રામ—કેબલ "સોરાબટેમ"

ટેલીફોન : ૪૭૮૮૮  
૪૭૪૫૩

# વિવિધ વર્તમાન

## હીબરલ પક્ષની અંપીલ

હેલ્થ વરસ દરમિયાન હીબરલ પાર્ટીના સભ્યોને નાટાલમાં ૫૦ ટકા વધારો થયો છે. અને તેની શાખાઓ પણ વધી યઇ છે. રયાનીક શાખાના પ્રમુખ મીસ. વિ. જીનડો નિવૃત્ત થાય છે અને આવતાં વર્ષ માટે મી. સી. કે. હીલ પ્રમુખ, કે. હોલેન્ડ ઉપ-પ્રમુખ નિમાયા છે.

એક દુરાવ દારા હીબરલ પક્ષ સમક્ષ નાટાલના સભ્યોને અંપીલ કરે છે;

“હીબરલ પક્ષ ડરબનના મત દાતા એને અંપીલ કરે છે; ડરબનમાંથી મત વહરના લોકોના ધરો શાળાઓ, અને વેપારો લઇ લેવામાં આવે છે તેથી સીટી કાઉન્સિલના અન્યાયી પગલા સામે પોતાનો સખ્ત વિરોધ જહેર કરે. ડોમેનર, મેવીલ, ઝીન વુડ પાક, રીનર સાઇડ વિગેરે રથળો ખાલી કરાઇ રહ્યા છે અને રંજને લખને આ બધી તકલીફો નેમનો અવાજ નથી એવાએ પર સ્વાધીથી લાલવામાં આવી રહી છે. આથી આ લોકોની જવાબદારી ડરબન ના મેરા મત દાતાઓ પર રહે છે.”

## નવ રાષ્ટ્રીના ઉત્સવ

દર સાલ મુજબ આ વરસે પણ ડરબનની પટ્ટણી સોસાયલ કલમ તરફથી તા. ૨૪-૨-૫૭ને મંગળવારથી તા. ૨-૧૦-૫૭ સુધી અમગેની રોડ પર આવેલા પુટણી હોલમાં નવરાષ્ટ્રીનો મજાસવ કરવામાં આવશે. મરથી રોજ રાતના ૭-૩૦થી શરૂ થશે. તા. ૧-૧૦-૫૭ને મંગળવારે હવન થશે અને ૨-૧૦-૫૭ના પુણ્યદતી થશે. બેનો માટે

નાર.ત્રીના ઉત્સવો ઉજવવા માટે ડરબનની યુજરાતી હોલ મહિલા મંડળ તરફથી તા. ૨૪-૬-૫૭થી તે તા. ૨-૧૦-૫૭ સુધી ભારત હોલમાં રોજ બપોરે બેનો માટે મરખાનો કાર્યક્રમ રાખવામાં આવ્યો છે.

## આફ્રિકાના વેપારીઓ તરફથી શિષ્યવૃત્તિઓ ધરત આફ્રિકાના હોલ વેપારીઓ

તરફથી ને આફ્રિકાને હોલ બહુવા મોકલવા હતાં તેમાના ઘણા લખુને પાછા આવી ગયા છે. મોટા ભાગના ખેતીવાડીનું શીખ્યા છે. મી. ઝોમામા ને નવરોખીથી હોલ બહુવા ગયા હતાં તેઓએ ખેતીવાડીનું શિક્ષણ લુહીયાના માં લીધું હતું. પરીક્ષામાં તેઓ બીને નંબરે આવ્યા હતાં અને મેરીય સોલર થીપ તેમને મળી હતી. આથી તેઓએ વધુ આમળનું શિક્ષણ કોઇમ્બુતુરમાં લીધું હતું. તે કોલેજના પ્રિન્સીપલે મી. ઝોમામાના વખાણ કરતાં જણાવ્યું હતું કે; “પરદેશથી બહુવા આવતા વિદ્યાર્થીઓમાં સૌથી શ્રેષ્ઠ વિદ્યાર્થી તેઓ છે.”

## જોખર્ગમાં પરીપદ

આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસ, ટ્રાંસવાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસ, કોંગ્રેસ એક્-એમોકેટીક, એસ એ. કલર્ડ પીપલ્સ એર-ગાઇઝેશન, અને એસ. એ. કોંગ્રેસ એક્ ટ્રેડ યુનીયનની સંયુક્ત સમેતી રહમી સપટેમ્બરના માંથી હોલ જોહા નીસખર્ગમાં એક પરીપદ ભરવાની છે. આ પરીપદમાં બીજી સંસ્થાઓને પોતાના પ્રતિનિધી મોકલવા તે જહેર આમંત્રણ પાઠવે છે.

કાર્યવાહક યાદીમાં નિચલો કાર્યક્રમ રાખવામાં આવ્યો છે.

- (૧) આફ્રિકન ઓબોનો પાસનો કાયદો.
- (૨) લોકોના ધર, જમીન, વેપાર કુટુંબી લેનારો કાયદો.
- (૩) એ જાં પમાર સામે વિરોધ “પ લેડ અ ડે” વિશે.

ઉપલી સમેતી પોતાના નિવેદનમાં વધુમાં જણાવે છે કે, સરકાર દિવસે દિવસે વધુ તુકશાનકારક અને અપમાન જનક કાયદાઓ ધરી આમળ રહી છે. તેનો સામનો અને વીરોધ કરવો જરૂરી છે. અમે એક વધુ આમળ પમણુ ભરવા તકવાર છીએ.

## બાળ ચિત્રકારને ઇનામ

‘ચંકસં વિકલી’માં ને ચિત્રકળાની વિશ્વ હરીશાઇ યોજવ છે તેમાં ૧૯૫૬ માં ૪૫ દેશોના ૪૦,૦૦૦ બાળોએ ભાગ લીધો હતો. આમાં છતાયેક

એને ૩૨૦ ઇનામો આપવાની વિધી સપટેમ્બર ૭મીના રાજેન્દ્રપ્રસાદજીએ કરી હતી.

પ્રમુખશ્રીએ શંકરને અબીનંદન આપતાં જણાવ્યું કે “૧૯૪૬થી ને હરીશાઇ તમે શરૂ કરી છે એનાથી વિશ્વ ના બાળકોને એક બીજ સાથે સંપર્ક સાધવાનો ઘણો સારો યોગ મળે છે.” આ હરીશાઇમાં ઇનેડીયન બાળોને સુવર્ણચંદ્રક મળ્યો હતો. હોલ સીવાય ની હરીશાઇના મોટા ભાગના ઇનામો જપાન અને ઇનેડાએ જીત્યા હતાં. રશીયાના બાળકોએ ૧૯ ઇનામો, યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના બાળકોએ ૧૪ ઇનામો, સીલોન ૭, ચીન ૬ અને વધુ પ્રમાણમાં સમસ્ત હોલના બાળકો દાખલ થયા હતાં તેઓ તેથી ૮૮ ઇનામો જીતી ગયા હતા.

## નહેરૂ જાપાન જરો.

હાલના કાર્યક્રમ મુજબ ટોક્યોમાં આઠમી અક્ટોબરે ત્યાના મવરનર તરફથી મોલાવાવલી જહેર સભામાં નહેરૂ બાવણુ કરશે. તેઓ ચોથીના જપાન પહોંચશે અને નવ દીવસ તેઓ લાં ગાળશે. મવરનર તરફથી સત્કાર સમારંભ ને હોલમાં ભરવામાં આવનાર છે તેમાં દર જહેર લોકોને સમાવેશ થશે. પણ બહાર દુર સુધી પણ નહેરૂને સાંભળી શકે તેવી લાઉડ સ્પીકારની યોજનાઓ કરાઇ રહી છે. જેથી અંદર હોલમાં હશે તે કરતા પણ વધારે નામરીકો નહેરૂને સાંભળી શકશે.

## હોલને મદદ ઘણી

ઉપયોગી થશે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનું ‘ન્યુયોર્ક ટાઇમ્સ’ પોતાના ૭મી સપટેમ્બરના અંકમાં લખે છે કે; “હોલને હજીના નાણા આપવા માટે ઘણું સાંદ મજબુત કારણ એ છે કે નહેરૂ અને તેની સરકાર હોલમાં આર્થિક અને સામાજિક ક્રાંતી લાવવા પ્રયત્ન કરે છે. એક બાજુથી તેઓ યુરોપી વધારો હલોગ ક્ષેત્રમાં કરવા માંગે છે અને બીજી બાજુએ ખેતી વાડીમાં વધારો કરવા માંગે છે. આ બધામાં ઘણી મદદ તેઓને જોઇએ.

વડા પ્રધાન એમ કહેવામાં ખરા છે કે; હોલમાં જરૂરીયાતોને પહોંચી વળાય તે કરતા પણ વધુ નાણા છે. પણ એને ભેગુ કરવું સહેલું નથી. આથી જ બહારની તાત્કાળિક મદદની માંખણી કરે છે. તે વખતસર અપાય તો ઘણી ઉપયોગી થાય. હોલની આર્થિક અને સામાજિક પ્રમતી શરૂ કરાઈ છે. સમસ્ત દેશ આમળ વધે છે. નવા કારખાનાઓ ઉભા કરાય છે. ખેતીવાડીના ક્ષેત્રમાં પણ વધારો થઇ રહ્યો છે. વાતાવરણ ક્રાંતીનું છે અને ક્રાંતી થઇ રહી છે. આથી અમને લાગે છે કે, હોલની માંખણી પુર્ણ કરવી જરૂરી છે.

## અસત્યની હરીશાઈ હીતાવહ નથી

કાશમીરમાં એક ખાનગી કરાર હેજળ રૂશી વિમાનો ઉતરે છે એવા પાક વિદેશ મંત્રી મી. શીરોઝખાન તુનના આક્ષેપોને ભારતના વડા પ્રધાન પંડીત નહેરૂએ કપોઝલિપત અને પાયા વિનાના લેખાવ્યા છે.

લોકસભામાં નહેરૂએ કહ્યું હતું કે કાશમીરમાં કોઇ વિદેશી ચાલુ નથીને અન્ય-ઉત્પાદો નથી. હેલુ રૂશી ખીમાન કુશીવ છુલ્ગાનીનતી મે વર્ષ ઉપરની મુલાકાત સમયે શીનમર ખાતે ઉતર્યું હતું. આ વિમાન ક્રનમર જ ગયું હતું અને કાશમીરના અન્ય ભાગ માં એ મયું ન હતું. રૂશીઆ કે કોઇ દેશ સાથે ખાનગી કરાર પણ થયા નથી.

એક સવાલના જવાબમાં નહેરૂએ કહ્યું કે પાક આક્ષેપો જુઠા છે; ઉલટ પક્ષે કાશમીરના કખળ હેજળના પ્રદેશ માં પાકીરતાને વિદેશી વિમાનોને ઉતરવાની પરવાનગી આપેલ છે ને પાકમાં તિદેશી અક્ષા છે. નહેરૂએ ખતાવ્યું કે તુનના આક્ષેપ તેમના વ્યથિત માનસ નો પડથો પડે છે.

પાકના આક્ષેપો સામે ભારતે શું પગલાં લીધાં છે તે અંગે પુછાતાં નહેરૂએ જવાબ વાળ્યો કે અસત્યની હરીશાઈ કરવી હીતાવહ નથી.

## ધરતી કંપની આગાહી

યુનેસકો દારા થતા જૂરત સંશોધન વિભાગમાં ધરતી કંપનું કારણ અને વખત સોધવાના કાર્યનો સમાવેશ થાય છે. આ વર્ષ બૂબોતિક વર્ષ મજ્યાય છે તેથી જૂકંપ શાસ્ત્રીઓ જૂકંપની ઉત્પત્તિનું સ્વરૂપ, તેનું ચોક્કસ સ્થળ અને તેમાંથી ઉત્પલ થતી શકિતનું પ્રમાણ જાણવા માટે તેનો અભ્યાસ કરે છે. તેઓ માને છે કે આ અભ્યાસ ને લીધે અમે ધરતી કંપના સમય અને સ્થળની આમાલી કરી શકીશું. ઉપરાંત તેઓ પૃથ્વીનું ખંબારણુ, તેનો પોપડો, તેનું અંદરનું અને બહારનું આલ્છાદાન અને તેનો ઉડાણનો બાંગ એ બધાં વિષે વધુ જ્ઞાન મેળવવાની આશા રાખે છે.

## કેપની હોલી વ્હલ્ડ ગાઇડ

હબરબમાં પોટ એલીઆમેયતા હોલ વ્હલ્ડ ગાઇડ ૨૬મી સપટેમ્બરના ટૂંચથી નીકળી ડરબન રહના આવશે. આમાં ૧૨ છોકરીઓ અને બે શિક્ષીકા છે. આ ગાઇડ હોલીડે ડેમ્પીમ પ્રવાસે આવે છે અને નાટાલના જોવા લાયક સ્થળો જશે. આમાં મોટે ભાગે યુજરાતી છોકરીઓ છે. એક શિક્ષીકા શ્રીમતી મણીમેન અમલી પણ યુજરાતી છે.

**માસ્ટર બ્રધર્સ (મી.) લીમીટેડ**

નવ ભતનાં નાયલન, રેશમી તેમજ સુવરાઠ કાપડ, સ્ત્રીઓ બાળકો અને પુરુષો માટે ભત્તમ ભતનાં કુલન જર્સી, પુલોવર, કારડીગનસ અને બચ્ચાઓ માટે-બુટીલ, બીબ્સ, બ્લેન્કેટસ, શોલ્સ; નેપહોન્સ વિગેરે.

દરેક ભતના માલ માટે તપાસ કરવા બહામણુ.

**૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, બેદાનીસબર્ગ.**

ફોન : ૩૪-૧૩૪૯ — બોક્સ ૧૫૪૯.

# સમાચાર સંગ્રહ

## યુનીયનનું અવનવું

—યુનીયનના ડેવલપ્મી પ્રધાન મી. જે. જે. વીક્લેનને બેચોબેચીનમાં ૨૦મી સપ્ટેમ્બરે એક મીટિંગમાં બાબલુ કરતા હતા ત્યારે રેટોરિકના લીધે ઢળી પડતાં બેચોબેચીનની હોરપીટલમાં ખસેડાયા હતા જ્યાં તબીબત સુધારા પર છે.

—એ હા મસ ટાઉન પાસે બાયુરરટ ડીરટ્રીકટમાં એક વડું જાડ એક એકર માં પ્રસારે છે જેનાં ત્રણ થડ વેઈ એક એક એકસો શીટ ઉચું અને ૨૦ શીટના ઘેરાવાનું છે જેને પ્રીટોરીયાના પ્રખ્યાત 'વન્ડરબોમ' સાથે સરખાવાય છે કદાચ યુનીયનમાં એ મોટામાં મોટું જાડ હોવાનું મનાય છે.

—પ્રીટોરીયાથી કરટમ અને એકસાઇઝ ખાતા તરફથી ૨૦મી સપ્ટેમ્બરે બહાર પડ્યા સુબખ ૧૯૫૬ના ઝામરે પુરા થયેલ વર્ષમાં યુનીયનની આયાત ૪૨,૪૪૭,૩૬૭ પાઉંડ હતી તે ૧૯૫૭ ઝામરમાં વધીને ૪૯૯૨૦૪૬૮ થઇ છે અને નિકાશ ૩૩,૬૬૪,૭૪૦ પરથી વધીને ૩૬,૪૮૪,૩૪૯ થઇ છે.

—'ડેલી ડીરપેચ'ને પ્રીટોરીયાનો ખચર પત્રી જણાવે છે કે ૧૯૫૧ની જન-યુ-આરીમાં નીમાયેલા ગ્રેસ કમીશનના કાર્યને રીપોર્ટ સાત વર્ષ પછી ૧૯૫૮ ના જન-યુ-આરીની ૧૭મીએ શરૂ થયારી પાલામેન્ટની બેઠકમાં રજુ થશે જેમ રાજકીય વર્તુલ માને છે. આ કમી-શન પાછળ ૧૯૫૭ના જન-યુ-આરી સુધીમાં ૪૩૬૩૯ પાઉંડ ખર્ચ થયો છે હજુ સંપૂર્ણ તક્યાર થતાં સુધીમાં બીજા ૧૭૬૩૮ ખર્ચાશે એટલે કુલ ૬૧,૫૭૭ પાઉંડ ખર્ચ થશે.

—ચૂક પ્રધાન ડો. ડી. ઇ. ડેવિસે જે'બર્ગમાં ટ્રાંસવાલ નેશનાલીસ્ટ પાર્ટી ની કોંગ્રેસમાં ૧૯મી સપ્ટેમ્બરે કહ્યું હતું કે કોસમીસના તહેવારો ધાર્મિક રીતોથી ૨૬મી ડીસેમ્બરનો તહેવાર પાળવાનો બંધ કરીને ૩૧મી ડીસેમ્બર નો પાળવામાં લાભ છે જેમ તેઓ માને છે.

—જેહાનીસબર્ગની મ્યુનીસિપાલીટીને બૉકલ રોડ ટ્રાંસપોર્ટેશન બોર્ડ તરફથી ૨૦મી સપ્ટેમ્બર સુધીમાં ન્યુબેન્ડની ટ્રામ સર્વિસમાં સંપૂર્ણ ઇલાયદાપણું લાખલ કરવાના કરેલા હુકમને અના દર કરવાનો કાઉન્સિલે ઠરાવ કર્યો છે.

—ડરબનમાં મજેલી મેડીકલ કોંગ્રેસમાં પેન્સીલીનીયા યુનીવર્સિટીની મેડીકલ સ્ટુડન્ટથી હાબરી આપવા આવેલા ડો. ઇ. આઈ. મોટર એક નાગા-સાધી ઉપર એટમ બોમ્બ બંધાવા પછી ત્યાં મયેલાઓમાં પ્રથમ હતા. તેમણે ૨૦મી સપ્ટેમ્બરે હોલડ' ડોલેન્ના વિધાયકોને સંબોધતાં કહ્યું હતું કે

જમતના સમગ્ર પુરૂષો ન્યુક્લેર બુદ્ધના પ્રથમ ઉપર સમગ્રતી ન લાતી શકશે તે સમગ્ર માનવજાતિ બીજા અધિકાર ના તબક્કામાં સપડાઈ જશે.

—યુનીયન કાસલ મેલ સ્ટીમશીપ કંપનીએ દક્ષિણ આફ્રિકા માટે સાઉથ મ્પટનથી કેપટાઉન ટપાલ લાવવાની કરેલી શરૂઆતને આ માસમાં સો વર્ષ થશે. પહેલી ટપાલ તા. ૧૫-૯-૧૮૫૭ માં પરફ ટનની રાયલ મેલ સ્ટીમર ડેન હતી જેમાં મૂલ અને હુસુસારો હતા. કહેવાય છે કે ટપાલનું રક્ષણ કરવા કેપટન ટપાલવેલો ઓશીકાં તળે રાખીને સુતો હતો. ત્યારે ૪૨ દિવસ ભાગતા આજે ૧૪ દિવસ માય છે. આ વર્ષમાં ૫૬૪૯૦૦ ટ્રાયળા ટપાલ ગઇ હતી.

—ઇસ્ટ લંડનથી દરિયા કિનારે તેર માઇલ દુર મુખી માઉથ નામનું આમકું હતું તેણે કરેલા વિકાસથી ૧૬મી સપ્ટેમ્બરથી તે મ્યુનીસિપલ ટાઉનની કક્ષામાં આવ્યું છે જેના પહેલા મેયર મી. આર. બી. વોટ્સન ચુટાયા છે.

—કેપટાઉનમાં ૨૦મી સપ્ટેમ્બરના દિવસે ખારીઓ અને બીતને હલાવી નાંખે એવો ધરતી કંપને આચાર્ય લાગવાથી ધણા લોકો બચથી રસ્તા ઉપર નીકળ્યા હતા સાત વર્ષ પછી આ પહેલો જ નાનો આચાર્ય હોવાનું દરમાનસ ઓબ્જર્વેટરીમાં તોંધાયું હતું.

—યુનીયનની ૧૧મી પાર્લામેન્ટની છટી બેઠક ૧૯૫૮ના જન-યુ-આરીની ૧૭મી તારીખે કેપટાઉનમાં મળશે જેમ ૨૦ સપ્ટેમ્બરે બહાર પડ્યું છે.

—જેહાનીસબર્ગના લોકેશન અને આજુ બાજુનાં ટાઉનશીપોમાં બસુટો અને બ્રુકો વચ્ચે ગયાના આગલા અરબાડીયે બે પક્ષો વચ્ચે છુટા હાથની મારા મારી થતાં ૪૦ (ચાળીસ) માણસો ના જાન ગયેલા અને અનેકને ઇજા થઇ હતી. ૨૧મી સપ્ટેમ્બરે બ્રુકોના પેરમાઉન્ટ સીક અને બસુટોના મુખ્ય નેતા સહિત છ આફ્રિકન લીડરોએ બે મોટરમાં ફરી ઓડકારટથી કોમ ના બલા માટે સુલેલ શાંતી બાબવવા ની પોતાનાં લોકોને અપીલ કરી હતી.

—ઓટનમાં જેન્ક રેઇટ-બ્યાબના દર વધવાથી યુનીયનમાંથી ઇન્વેસ્ટમેન્ટ કરવા માટે નાણા ત્યાં વસડાઇ જતાં અટકાવવા યુનીયન સરકારને કંટ્રોલ સુધારાનું અનિવાર્ય થઇ પડશે જેમ ફેડરેટડ-એમ્બર ઓફ ઇન્વેસ્ટમેન્ટ મી. ઇ. એફ. ડી. પામરે ૧૯મી સપ્ટેમ્બરે જે'બર્ગમાં કહ્યું હતું.

—કેપટાઉનમાં ૨૦મી સપ્ટેમ્બરે ડીલીમી-ટેશન કમીશન આમળ કેપના કહડ' મતદારોના વિભાગીકરણ અંગે યુનાઇ ટેડ પાર્ટી અને નેશનાલીસ્ટ પાર્ટીના

પ્રતિનિધીઓએ જુમાની આખી હતી ૧૯૫૭ના જુનની ૧૬મી તારીખે સમગ્ર કેપ પ્રાંતના કહડ' મતદારોની સંખ્યા ૨૬,૨૪૪ હતી તે પ્રમાણની અણગમી તરીકે લેવાશે.

—જે'બર્ગના રોબીન્સન ડેલમાસ ગ્રીલીમ કંપનીના ગોડાઉનમાં ૧૮મી સપ્ટેમ્બરે આમ લાગવાથી આશરે ત્રીસેક હજાર પાઉંડની કીમતની હજારો શુભી મકાઇ બળી ગઇ હતી.

—ફ્રીસ્ટેટના ધર્તના પાકને જીવાત લાગવાથી બારે તુકશાન થયું છે જેનો અંદાજ વીશ લાખ પાઉંડના થાય છે.

—રાઇડેડના ડો. સી. ઓસવાલ યાઉને ડરબનમાં મજેલી સાઉથ આફ્રિકન મેડીકલ એસોસિએશનની દિવાળીક સભામાં ૨૦ સપ્ટેમ્બરે કરેલા બાબલુમાં જણાવ્યું હતું કે દક્ષિણ આફ્રિકામાં સઘળા ઉલોગો વેઈ તખીબી ધંધાને સરકાર તરફથી બારે થપડાક મળી છે ઇલામદી યુનીવર્સિટી એકટ, જાતીય ઝોળખ, લોહી, અને નરસીય એકટમાં સુધારો એ કાયદાઓ તખીબી રવત્રતામાં બારે દખલગીરી રૂપ છે.

—જે'બર્ગના કલીપરીવરસુખ પરા માં એક આફ્રિકને ૪૨૦ પાઉંડમાં રહેાટ ખરીદી તે ઉપર ૮૦૦ પાઉંડ ખર્ચા ૧૦ રૂમનું ઘર બંધાવીને ૧૪ વર્ષથી ત્યાં રહેતો હતો તેને ૩૨૫ એરીયા એકટની રૂએ જે'બર્ગની ડીટ' ના મેજસ્ટ્રેટે ૧૯મી સપ્ટેમ્બરે તે ઘર જલદી ખાલી કરી જવાનો હુકમ કર્યો છે. વધુમાં મેજસ્ટ્રેટે તેને સંબોધી કહ્યું કે કાઉંને તારા માટે લામણી થાય છે. પણ તું એક કમનસીમ પરિસ્થિતિમાં છે, તું એ જમીન નો ભોગવટો ગેર કાયદેસર કરી રહ્યો છે.

## વિદેશની વિવિધતા

—વોશીંગટનથી જણાવાય છે કે ૨૦મી સપ્ટેમ્બરથી લાના પણ વિચ-બેંકનું તથા ઇન્ટરનેશનલ મોનેટરી ફન્ડનું સભ્ય બની અયું છે.

—ઇસ્રાએલ આર્મીના રટાઇના સીક જનરલ મોશી ખાન પતિન સહિત ધાનાતા વડા પ્રધાન ડો. નકુમાહના આમંત્રણથી ૨૦મી સપ્ટેમ્બરે આકા પરશિયા હતા તેઓ ત્યાંથી પાછા વળતાં દક્ષિણ આફ્રિકાની પણ સુલા-કાત લેવાના છે.

—યુનાઇટેડ નેશનની જનરલ એસેમ્બલી એ યાહુ બેઠકમાં સાયપ્રસના ખારામાં ચર્ચો કરવાનું ૨૦ સપ્ટેમ્બરે નક્કી કર્યું છે.

—લંડનના બર્બીમહેમ પેલેસમાંથી ૧૯ મી સપ્ટેમ્બરે બહાર પડ્યું છે કે એક ટોખરની ૧૬મીએ રાષ્ટ્રી એલીઝબેથ અને પ્રોન્સ શીલીપ યુનાઇટેડ સ્ટેટની સુલાકાતે જશે ત્યાં તેમના પ્રવાસ દર-મીખાન કેનેડાના વડા પ્રધાન મી. જોહન

ડીફેન્સબેકર અને ઓટનના વિદેશમંત્રી મી. સેલ્વીન લોહડ સાથે રહેશે.

—ન્યુઝી લેન્ડના વડા પ્રધાન મી. સીડ ની હોલ'ડે વેલીંગટનમાં ૨૦મી સપ-ટેમ્બરે પ્રધાન પદનું નાદુરસ્ત તખીબત ને લીધે રાજ્યવાસુ આપ્યું છે. નવા પ્રધાન 'તરીકે નેશનાલીસ્ટ પાર્ટીના નેતા મી. ક્રાય હોલીથો આબ્યા છે. —યુનાઇટેડ નેસન ખાતેના નેપાલના ૩૪ વર્ષની વયના જેલમી મી. રીશીકેથ ચહાને ૧૮મી સપ્ટેમ્બરે ન્યુયોર્ક સીટી ના સેન્ટલ પાક'માં બે નીઓએ છરી થી હુમલો કરી હપ ડોલર અને રીસ્ટ વોચ લૂંટી ગયા હતા મી. ચહાની તખીબત હોરપીટલમાં સુધારા પર છે.

—ઝામરટ ૧૯૪૫માં હીરાશીમાં ઉપર નંખાયેલા એટમ બોમ્બથી થયેલી જાન ની યુવારીનો અંદાજ અત્યાર સુધી ૧૯ હજારનો મનાતો હતો તે ખરી રીતે ૨૪૦,૦૦૦નો છે જેમ હીરાશીમા ની સરકારે ૧૬મી સપ્ટેમ્બરે ટોળીયો માં બંધેર કર્યું છે.

—શીખમાં સુવાની જેલમાં બે વર્ષની જેલ બોમવતા ૨૫ વર્ષનાવયના હોંદીને ૨૧ વર્ષની વયની શીખમાં જન્મેલી હોંદી ઓકરી સાથે પરણવા માટે જેલના પટા-વાળાની દેખરેખ હેઠળ ચોડાક કલાકની છુટ આપી હતી તે પરણીને સીધા જેલમાં જ પાછો મર્યો હતો કેમકે હજુ એક વર્ષની જેલ ખાટી છે.

—રાષ્ટ્રી એલીઝબેથે તેની પ્રિવીઠાઉ-સીલના સભ્ય તરીકે કેનેડાના વડા પ્રધાન મી. જોહન ડીફેન્સ બેકરને મંજુર કર્યો છે તેઓ આ સંરથામાં હાલમાં ડોમનવેલથ તરફથી ત્રીજી વ્યકિત છે બીજા બેમાં એક ઝાસ્ટ્રેલીયા ના મી. મેનગી છે અને બીજા ન્યુઝી લેન્ડના મી. હોલેન્ડ છે. જનરલ

રમટસ યુનીયનના વડા પ્રધાન હતા ત્યારે તેમને ત્યાં નાખ્ય પ્રધાન મી. જે. જે. વીક્લેમેયરને પણ આ કાઉ-સીડના સભ્ય થવાનું માન મળ્યું હતું.

—હમણાં સ્વીટઝરલેન્ડના બાસલે શહેર મા ઘડિયાળોનું પ્રદર્શન બરાયેલ જેમાં ૧૦ હજાર અલતન ઘડિયા પંચે પ્રકાયાં હતાં જે વેઈ એક ડાંડાનું સૌથી કોમિતિ ઘડિયાળ પણ હતું જેની કોમિત પાંચ હજાર પાઉંડની છે.

—નોર્વેના વથોયલ રાજકર્તા પુરૂષ કોંગ હોફેન સાતમાંનું ૮૫ વર્ષની વયે ઓસલોમાં ૨૧મી સપ્ટેમ્બરે અવસાન થયું છે તેનો ૫૪ વર્ષની વયનો પુત્ર પ્રીન્સ ઓલાવ, કોંગ ઓલાવ પાંચમાં ના નામથી આદીનશીન થયો છે. કોંગ હોફેનની ૨.૯૫૫ ઇંગ્લંડના રાજ્ય એડ-વર્ડ સાતમાની દોકરી થાય છે અને પ્રીન્સ ઓલાવનો જન્મ ઇંગ્લંડમાં જ થયો હતો.

—ઓડીશ સરકારે રટલોમના રક્ષણ માટે ૧૯મી સપ્ટેમ્બરથી બેંકનું બ્યાન્ પાંચ ટકા હતો તે વધારી

સાત ટકાને કર્યો છે જેથી ક્ષીટનના લાખો માથુસોના ગળવાં પર કાપ પડશે.

—યુનાઇટેડ નેશનમાં સાઉથ આફ્રિકા ના ગતીય ધર્મથી અને હાંદીઓ પ્રત્યે નાં વર્તનના સમાલ ઉપર ચર્ચા કરવા ની તરફથી ધાનો અને મલાયા સહિત પાંચ સભ્યોએ મત આપ્યો હતો અને દક્ષિણ આફ્રિકાના પ્રતિનિધી મી. જે. એસ. એફ. બોયાએ કરેલા વિરોધને ક્ષીટન, ઓસ્ટ્રેલીયા, બેલજીયમ, ફ્રાન્સ, સ્પેઇન, પોર્ટુગલ અને લક્સમબર્ગ સાથે આપ્યો હતો. તેમજ અર્જન્ટાઇન, ઓસ્ટ્રીયા, કેનેડા, ડોમીનીકન, શીનેલેડ, ઇટલી, નેધરલેન્ડ્સ ન્યુઝીલેન્ડ અને ટર્કી એ નવ તરફથી રજા હતી.

—દક્ષિણ દુબ પ્રદેશના રહેઠાં આપલેન્ડ ના ડેવીડસોલે સ્થળે ૧૭મી સપ્ટેમ્બરે સખત ઠાંડીને લીધે ટેમ્પરેચરનો પારો ૧૦૨ ડીગ્રી ફેરનહાઇટ સુધી નીચે ઉતર્યો હતો જે વિશ્વના રેકોર્ડરૂપ મનાય છે.

—હેમખર્મના વેપારીઓની સંસ્થાએ હાલમાં ઈન્જા બહેર કરી છે કે; ૧૦૦ શિપ્મન્ટોએ હાંદ વાસીઓ માટે તેઓ આપશે. આમાંથી ૩૬ મીનીકલ, ઇલેક્ટ્રીકલ, અને સીવીલ ઇન્જીનીયરીંગ માટે રહેશે. ૧૯ વહાલ બાંધ કામ શીખવા, ૪૫, લોડુ સ્ટીલ, કાપડ, વિગેરે ઉદ્યોગો માટે રહેશે.

—ગયાનમાં ૧૯૪૩માં નેતાજી સુભાષ ચંદ્રબોસ્ને કરેલ બે પ્રવચનોની રેકોર્ડ્સ ભારત સરકારે મેળવી છે. નેતાજીને લગતા આશ્રમ પ્રવેશ મુકાશે ત્યારે આ રેકોર્ડો પ્રોડક્ટ કરવામાં આવશે. બૃહદ પુર્વ એશીયા પરીષદ અને બૃહદ પુર્વ એશીયા સંમળન માટેના રાષ્ટ્રીય મંડળની બેઠકમાં આ બે પ્રવચનો નેતાજીએ કર્યાં હતાં.

**ભારતના સમાચાર**

—નેક્સીટામાં “જનતા રેડીયો” સરતા માં સરતો હાલમાં બ્લરમાં વેચવા શુક્રવામાં આવ્યો છે જેની કોમ્મટ ૧૨ ડોલરની છે.

—જ્યુન ૧૯૫૭ માં પુરા થતાં વર્ષનો રીઝર્વ બેન્કનો હેવાલ જણાવે છે કે ૫૦ ટકા નેટલો વધારો બેંકને રૂપિયા ના ભાવોને લીધે થયો છે.

—નિષ્ઠ બેંકની પરીષદ જે વેર્શીમન્ટ માં આ માસમાં બરાવવાની છે તેમાં જામ લેવા હાંદના નાણા પ્રધાન શ્રી કૃષ્ણમોચારી જામ લેવા ગયા છે. તેઓ યુનાઇટેડ ઈન્ડિયન પથુ જશે.

—હાંદમાં ઓસ્ટ્રેલીયાની ચર્ચના પાઠવી એ જથ્થાબંધ હતું કે, હાંદમાં પ્રત્યેક ધર્મને સાવ સ્વતંત્રતા છે.

—હાંદની શીશી મેજો લંડનમાં શ્રીમતી વિન્યાલક્ષ્મી પંડીતની દેખરેખ નીચે તા. ૨૪મી સપ્ટેમ્બરથી શરૂ થશે.

“પ્યાસ” શુરદત્તનું સૌથી પ્રથમ બતાવશે. બીજી “રાજકો” સોરાખ મોદી, “પથેર પાંચલી” સત્યજીત રામ્પુ અને રાજકપુરનું “શ્રી ૪૨૦” બતાવવામાં આવશે. શુરદત્ત પોતે લંડન હાજર રહેશે.

—નેધર લેન્ડની પંડીત નહેરૂની મુલાકાત વખતના ફાટાઓનું આખમ નેધર લેન્ડના એમ્બેસીડર તરફથી તા. ૧૦ મીના પંડીત નહેરૂને લેટ આપવામાં આવ્યું છે. આ લેટ નેધર લેન્ડના પરદેશ પ્રધાને એ આશા સાથે મોકલી છે કે આ ફાટાઓથી બંને દેશોમાં મુલાકાતના સમરથો તાગ રહે.

**સામાજિક ખબરો**

**ઇસ્ટ લંડન હાંદુ સોસાયટી**  
ઉપરોક્ત સંસ્થાની ૩૩મી વાર્ષિક સભા તા. ૨૨ સપ્ટેમ્બર ૧૯૫૭ ના રાત્રે સોસાયટીના નવા સ્ટુડ હોલમાં શ્રી હરીભાઇ નાથુભાઇના પ્રમુખપદે મળી હતી. પ્રાર્થના બાદ મંત્રીએ મત મીનીટ અને રીપોર્ટ રજુ કરેલ તે બાદ ખબરનાચીએ સરવાલું રજુ કર્યું હતું. શાળાના આચાર્યે સ્ટુડ રીપોર્ટમાં હાલ ૭૨ બાળકો શિક્ષણ લેતા હોવાનું વિદિત કર્યું હતું. કાર્યકર્તાઓની સેવાની નોંધ લેવાયા બાદ આભામિ વર્ષ માટે નીચેના કાર્યવાહકો ચુંટાયા હતા. પ્રમુખ : હરિભાઇ નાથુભાઇ, ઉપ પ્રમુખ : શ્રી જીવનભાઇ મકન, મંત્રી : શ્રી મહેનલાલ લ. હરિભાઇ, સહ-મંત્રી : શ્રી ઇશ્વરલાલ વિઠ્ઠલભાઇ અને ખબરનાચી : શ્રી વલ્લભાઇ કરસન.

**કમીટી સભ્યો :** સર્વશ્રી રવજીભાઇ જી. મોરાર, રામલાલ લ. હરિભાઇ, પ્રેમાભાઇ ડી. બીખા, ભવાનભાઇ ગોપાર, કનૈયાલાલ રામભાઇ, બાલજી ભાઇ મીડા, અને ડાહ્યાભાઇ કરસન.

**સાંપ્રત ઓડીટર્સ :** શ્રી રવજીભાઇ જી. મોરાર અને ડાહ્યાભાઇ કરસન, **આગામિ ઓડીટર્સ :** શ્રી આર. એલ. હેરી અને બી. ગોપાર, ટ્રસ્ટીઓ : મેસર્સ પી. ડી. બીખા, બાલજીભાઇ ઉકા, કે. એમ. લાલ, એમ. આર. પરસોતમ, જે. મકન, આર. એલ. હેરી અને હરિભાઇ નાથુભાઇ.

**ઇન્ડો કાલ**

બેંકના હાજી માહમદ હસન નીસાર કાનું તા. ૧૫-૯-૫૭ના ૮૨ વર્ષની ઉંમરે દુઃખદ અવસાન-ઇન્ડોકાલ થયું છે. મરહમ દક્ષિણ આફ્રિકામાં ૧૮૯૭ માં પ્રથમ આવ્યા હતાં. ધીરે ધીરે પોતાની મહેનતથી કમાઇ ખુબ તકલીફો બાદ ખનવાન થયા હતાં. ૧૯૩૦ થી બેંકમાં રહેતા. ૧૯૪૬માં હજી પછી આવ્યા હતાં. અને ૧૯૪૯માં તેઓ એ પોતાની જમીન શાળા બાંધવા માટે આપી હતી. તેમના પુત્રો અને ઇમે મળી તે જમીન પર શાળા બાંધી છે. ૧૯૫૬માં શાળા નજીક એક જમીનનો ટુકડો મુસ્લીમ જમાત ને લેટ આપ્યો હતો અને તેના પર મરહમ ઉમી કરવામાં આવી છે. બાંધ

કામ માટે જરૂરી નાણા ઉધરાવાતા મરહમ સારી જેવી રકમ આપી હતી. મરહમ પોતાની પાછળ તેમના પુત્ર પુત્રીઓ અને પોત્રાનું મોટું કુટુંબ યુક્તિ મયા છે. ખુદ તેમના રહને સાંતી આપે.

— 0 —

**આભાર**  
બેંકના મરહમ હાજી માહમદ હસન ના કુટુંબીઓ પોતાના વડીલના ઇન્ડો કાલ યતાં કુટુંબના દુઃખમાં જે જે બાઈ બેનો એ દીલાસો આપ્યો છે અને તેમના તબ્દોએ તકલીનમાં જેઓએ હાજરી આપી હતી તે સર્વેનો આ પત્રદાર આભાર માને છે.

**જરા બાણો**

લગ્ન એ એક પચાસ ટકા આપલે નો શોહો છે. અરધો વખત તમારે તમારા પત્ની સાથે સહમત થવાનું છે અને બીજો અરધો વખત તે તમારી સાથે વિરોધ કરશે.

\* \* \*  
જીવાની એ જીવનનો મોઢકસ સમય નથી. પથુ એ તમારા મનનો અને તમારી ભાવનાઓનો અને તમારી શક્તિઓનો સમય છે.

— બુકકીપીંગ, ઇનકમ ટેક્સ રીટર્ન્સ, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીપરન્સ અને ઇનસ્યોરન્સ માટે મળો \*  
**આર. વીકલ**  
૧૨ બાકેલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કોરનર ડાયગોનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, બેદાનીસખમ, ફોન ૩૩-૧૬૫૪.

**વહેલો તે પહેલો**  
ધરની સગવડ સાથે બેથાલમાં ટેલર માટે ફુકાન બાંધેવાની છે.  
**ફોન — બોક્સ ૨૨૫**  
**Hajee's Silk Store**  
**Bethal, — Transvaal.**

**સુરત હાંદુ એજ્યુકેશનલ સોસાયટી**  
શિક્ષકો અને શિક્ષિકાઓ નોંધ એ છે ઉપરોક્ત સંસ્થા તરફથી ચાલતી ગુજરાતી શાળા માટે શિક્ષકો અને શિક્ષિકાઓ નોંધ એ છે. માટે ઉમેદવારો એ પોતાની અરજી લાયકાત અને અનુભવ વિગેરે સાથે જથ્થાવી નીચેને શીરનામે મોકલવી.  
**એલ. બી. પટેલ**  
મંત્રી  
સુરત હાંદુ એજ્યુકેશનલ સોસાયટી,  
૧૨૭ વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, ૩૨બન.

**નવલ કથાઓ**  
છેલ્લો અબીનય ૯  
**બીજાં પુસ્તકો**  
બુદ્ધન યજ ૨  
ત્રિપાર્થની સાધના (કીશોરલાલ મશરૂવાળાનું જીવન ૭  
**કીશોરલાલ મશરૂવાળા કૃત**  
સંસાર ધર્મ ૬  
દીપ નિર્વાણ (વર્ણક) ૭  
મળવાનું ઠેકાણું : આ ઓરીસ

*Indian Opinion, Private Bag, Durban, Natal.*

**નેક્ષી કોશ મોટો**  
ગુજરાતી કે ગુજરાતી ડીકશનરી.  
કીમત પા. ૧-૨-૬.  
*'Indian Opinion'*  
**P. Bag, Durban, Natal.**

**બેનોને વાંચવા માટે**  
૩૨બનની ગુજરાતી મહિલા મંડળે પોતાના “શ્રીષ્ય મહોત્સવ” પ્રસંગે સવાસો પાનાનો ફળદાર અને સચિત્ર અંક બહાર પાડ્યો હતો. જેમાં રસીક વાર્તાઓ અને વિવિધ લેખોનો સુદર સંગ્રહ છે. તે આ ઓડીસમાંથી શ્રી. ૨-૬માં મેળવી શકાશે.  
**'Indian Opinion',**  
**P. Bag, Durban.**

# Jethalal's Mithai House

and

## Vegetarian Caffetaria

86 Queen Street, Durban.

Telephone : 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address : "SWEETMEATS"

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઈ મળી શકશે.

\* \* \* \* \*

આખો દિવસ વેલ્ટેરીઅન ભોજન મળી શકશે.

\* \* \* \* \*

લગ્ન પ્રસંગે તેમજ પાર્ટીઓ માટે જમણુની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

\* \* \* \* \*

હોલ શુભ પ્રસંગે ભાડે મળી શકશે.

\* \* \* \* \*

બોર્ડીંગ અને લોજીંગની સગવડ

કાયમી બોર્ડીંગને ખાસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદ્યાર્થીઓ અને શિક્ષકોને વધુ પસંદગી આપવામાં આવશે. હાલમાં તો માત્ર પુરૂષ વર્ગને જ લેવામાં આવશે. ઓરડાઓમાં નવું અને આધુનિક ટબનું ફરનીયર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અગર તો દેશમાંથી આવતા ઉતારૂઓ માટે કુટુંબ અને રહેવા માટે રહેવાની તેમજ ખાવાની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

\* \* \* \* \*

અમે દેશી સેવરધની સોપારી સેકેલી, અને કાચી તેમજ ઘાણુની દાળ, ખારેક, પપ્પડા, અને ચારોલી, વિગેરે રાખીએ છીએ.

\* \* \* \* \*

ઘરનું આંથેલું અથાણું અને સારી જાતના પાપડ હંમેશાં તૈયાર હોય છે.

\* \* \* \* \*

ઓર્ડરથી શિખંડ અને દુધપાક બનાવી આપવામાં આવશે.

પ્રાઈસ લીસ્ટ માટે લખો.